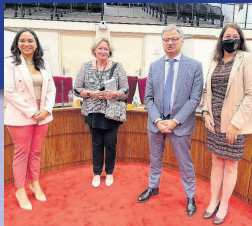




3 Aruba

Parlementariërs
om tafel met CAft



8 Economie

Ikea belooft
medewerkers eenmalig
met coronabonus



10 Wereld

Deelnemers
klimaatop met
trein naar Glasgow



12 Sport

Van de Zandschulp
stunt tegen Roeblev en
staat in halve finales



Advies CAft: Aruba heeft geen liquiditeitssteun meer nodig dit jaar

ORANJESTAD — Aruba heeft voor dit jaar in de optiek van het College Aruba financieel toezicht (CAft) ‘voldoende’ liquiditeitssteun ontvangen. Het CAft sprak de afgelopen dagen met de regering en meerdere instanties en kwam onder meer tot die conclusie. De economische groei van Aruba maakt het bovendien mogelijk om versneld te stoppen met de inkomensondersteuning, maakte de voorzitter van het CAft, Raymond Gradus, gisteren bekend tijdens een bijeenkomst met de pers. De inkomensondersteuning heeft volgens hem negatieve effecten, houdt niet goed functionerende bedrijven in stand. Daarnaast maakte het CAft duidelijk dat Aruba moet werken aan betere begrotingsdiscipline.

door onze verslaggever
Nico van der Zee

De Rijkswinsterraad (RMR) besloot gisteren om de liquiditeitssteun aan Curaçao te verlengen, maar meldde niets ten opzichte van Aruba. Op de vraag van de Amigoe of het CAft een tipje van de sluier kon oplichten over hun advies met betrekking tot het ontvangsten van de liquiditeitssteun, antwoordde Gradus: “De economie van Curaçao groeit dit jaar met 0,1 procent, waar de economie van Aruba met 13,9 procent groeit. (...) Voor Aruba hebben wij vastgesteld, ook op basis van de meevallende ontvangsten met name in dit kwartaal en ook de meevallende ontvangst in het derde kwartaal waarbij wij toen, bij wijze van spreken zouden kunnen zeggen teveel liquiditeitssteun hebben gegeven, dat dat voldoende zou moeten zijn voor dit jaar. Dat is wat wij met de Rijkswinsterraad gecommuniceerd hebben en verder wachten wij de besluitvorming van de RMR af.”

De uitspraak van het CAft is opvallend. Zoals bekend werd het verzoek om liquiditeitssteun voor de maanden oktober, november en december uitgesteld tot de bespreking van de rijkswinsterraad die gisteren plaatsvond. Uiteindelijk werd er voor wat Aruba betreft gesproken over de uitvoeringsagenda, maar werden voor zover bekend geen concrete besluiten genomen. Tegen *Noticia-Cla* meldde de gevolmachtigde minister in Nederland, Guilfred Besaril, dat de zevende tranche niet werd besproken en de premier zei tegen het medium nog ‘bezigt te zijn met Nederland’.

Stopzetten inkomensondersteuning
Het CAft heeft de regering van Aruba ook geadviseerd om zo snel mogelijk te stoppen met de regelingen voor inkomens-

ondersteuning zoals we die nu kennen. In september waren er nog 7500 mensen die onder de salarissubsidie vielen en ontvingen 2700 mensen een Fase-uitkering. De regelingen hebben in de ogen van het college ongunstige effecten; ‘bedrijven die niet goed functioneren worden dankzij de steun in stand gehouden’. “In het overleg met de regering heeft het CAft dan ook aangegeven dat het wenselijk is om nog voor het toeristisch hoogseizoen een einde te maken de salarissubsidie en Fase”, kon Gradus melden. Hij voegde wel toe dat het stopzetten van Fase gecombineerd moet worden met scholing, zodat werknemers kunnen instromen in ander werk. Gradus gaf ook een beeld van de te veel verstrekte steun: “Uit het overleg met de SVb kwam naar voren dat zo’n 59 miljoen florin te veel aan steun betaald is. Bedrijven moeten dat terugbetalen. Inmiddels is 8 miljoen teruggevorderd.” Hij benadrukte dat zo snel mogelijk een landsverordening aangenomen moet worden die de SVb meer instrumenten geeft om die terugbetaling af te dwingen.

Begroting 2022

Aruba moet een betere begrotingsdiscipline ontwikkelen, het is het enige land in het Koninkrijk dat zijn zaakjes wat dat betreft niet op orde heeft, maakte Gradus bekend. Op 1 september had de ontwerp-begroting bij de Staten moeten liggen, op 15 december moet de begroting voor 2022 vastgesteld zijn. Het CAft dringt er bij de regering op aan om haast te maken en te zorgen dat de begroting vastgesteld is voor het einde van het jaar, maar ziet ook dat dit moeilijk haalbaar is. In 2022 moet de begroting in evenwicht zijn, in het daaropvolgende jaar moet er een overschot zijn van 1 procent. De schuld van Aruba is hoog,

zo’n 5,6 miljard florin, 55.000 florin per inwoner, bracht Gradus in herinnering. Dit leidt tot een rentelast van 5 procent van het BNP en begrotingsoverschotten zijn de enige manier om die schuld terug te brengen. In zijn ogen moet bij het in evenwicht brengen van de begroting vooral gekeken worden naar de uitgavenkant. Meer inkomsten zijn volgens het CAft wel te verkrijgen door een effectievere belastingin-neming, maar aan de uitgavenkant is meer winst te behalen. Gradus legde de nadruk op de personeelslasten. Hij noemde in dat verband het teveel aan overwerk en de automatische toekenning van periodieken. “De regering is wel bezig met beter personeelsbeleid en het terugbrengen van de personeelslasten, maar daarbij worden te weinig meters gemaakt”, gaf hij te kennen. Naast de bezuinigingen kwam ook de mogelijkheid van nieuwe investeringen naar voren. “Investerings zijn nodig voor de groei”, legde Gradus uit. “Maar dan moeten het wel echte investeringen zijn.” Hij noemde in dat verband vooral investeringen in de ICT en de infrastructuur. Daarvoor zou het land volgens hem zelfs geld mogen lenen.

Ziektekosten

Het CAft ging niet in op de bestaande discussie over de 60 miljoen jaarlijkse bezuiniging op de AZV, maar trok het in een breder kader. Het terugbrengen van de Landsbijdrage voor de AZV is voor het CAft een belangrijk punt. Gradus schetste een beeld waarin de zorgkosten in vijftien jaar stijgen met zo’n 150 tot 200 miljoen. De totale zorgkosten stijgen dan tot 600 miljoen jaarlijks in 2035. Besparingen zijn onontkoombaar, volgens het CAft. “Een vergoeding voor bijvoorbeeld aspirine zal zo snel mogelijk moeten verdwijnen.”

Nu of nooit

In Den Haag is veel geld gereserveerd voor de uitvoering van de landspakketten. Nederland wil de Caribische landen graag steunen bij de noodzakelijke hervormingen, meldde de CAft-voorzitter nog aan het slot van zijn betoog. “Het is nu of nooit”, waren zijn woorden waarmee hij de betrokkenen wilde stimuleren om nu deze mogelijkheden er liggen, daar vooral gebruik van te maken.

Massale actie voor gedeeltelijk openen grenzen Venezuela blijft uit



ORANJESTAD — Parlementsvoorzitter Edgard Vrolijk (MEP) nam gisteren een manifest in ontvangst van Yury Bracho, organisator van de demonstratie tegen het gesloten houden van de grenzen met Venezuela. Tegen de Amigoe sprak ze deze week over de schatting van 200 actievoerders, maar een massaal protest bleef uit.

Tegen half vier heeft zich een tiental demonstranten bij het parlement verzameld, onder wie enkele kinderen, die met spandoeken hun ongenoegen tegen het gesloten houden van de grens met Venezuela kenbaar maken. Enkele agenten houden toezicht, wat wegens het spannende karakter van de bijeenkomst nauwelijks nodig lijkt. “Op 2 september was ik nog in Venezuela”, zegt Frank Mackay, die daar een huis bezit, en er een dochter heeft wonen. “Om daar te komen ben ik naar Panama gevlogen, daarna naar Cara-

cas, en vandaar naar Punto Fijo. Dat heeft me 2000 dollar gekost en een hoop tijd. Terwijl het vanaf Aruba zeventien minuten vliegen is en een stuk goedkoper.” Demonstrant Alejandro Wernet valt hem bij. Hij zegt dat hij graag naar Venezuela wil voor een lichamelijke check-up, die daar volgens hem maar 80 dollar kost, ‘terwijl je er in Colombia 200 dollar voor moet betalen’. Op een gratis check-up op Aruba, vergoed door de AZV, wil hij niet wachten. Dit ‘omdat je dan op een wachtlijst komt en je een jaar moet wachten’.

Ook zeggen de demonstranten dat groenten en fruit in Venezuela veel goedkoper is. “Hier betaal je voor een watermeloen meer dan 20 florin”, zegt Wernet verontwaardigd. Het stoort zowel Wernet als Mackay dat ook voor zowel gezond als goedkoop Venezolaans fruit de grens gesloten blijft. “Het enige wat hier nog binnenkomt zijn drugs en wapens”, zegt Mackay lachend.

Grens tot december dicht
Bracho organiseerde de mars met als doel de regering te bewegen om de grens met Venezuela zo snel mogelijk om humanitaire redenen deels te openen. Zij wil dat bewoners van Aruba de kans krijgen om in Venezuela op familiebezoek of naar een specialist te gaan.

Daarbij wil ze graag zien dat bijvoorbeeld wekelijks een boot met groente en fruit uit Venezuela komt. De Amigoe nam deze week contact op met premier Evelyn Wever-Croes (MEP) en legde haar de vraag voor of de regering oren heeft naar een gedeeltelijke opening van de grenzen, maar kreeg hier geen antwoord op. Begin deze maand bevestigde de premier nog dat de grens in ieder geval nog tot en met 10 december gesloten blijft, een situatie die al sinds begin 2019 het geval is. Reden voor het sluiten van de grenzen is de immer voortdurende economische en humanitaire crisis in het buurland, en de angst voor grote aantallen Venezolaanse migranten die naar Aruba zouden komen als de grenzen geopend worden.

China en Rusland roepen G20 op tot erkenning coronavaccins

ROME — Zowel China als Rusland heeft de landen van de G20 opgeroepen alle geaccepteerde vaccins tegen Covid-19 wederzijds te erkennen en gelijk te behandelen.

De Chinese president Xi Jinping drong daar vandaag via een videolink op aan tijdens de top van de negentien rijkste landen ter wereld en de Europese Unie, die dit weekeinde in Rome wordt gehouden. President Vladimir Poetin hield via een videoverbinding een soortgelijk pleidooi. De Chinese vaccins van Sinovac Biotech en van Sinopharm staan beide op de lijst van wereldgezondheidsorganisatie WHO. Xi wees erop dat China inmiddels meer dan 1,6 miljard doses ter beschikking heeft gesteld aan andere landen en dat het met zestien landen samenwerkt aan de productie van de Chinese coronavaccins.

De Russische president Poetin sloot zich aan bij dit pleidooi en drong aan op wederzijdse erkenning van elkaars vaccins, zoals het door Rusland ontwikkelde Spetnik-V-vaccin. Volgens Poetin moet



ook de WHO komen tot snellere besluitvorming over de vaccins. Het Europees Geneesmiddelenbureau (EMA) in Am-

sterdam heeft Spetnik-V op het ogenblik in onderzoek om te beoordelen of het op de Europese markt kan worden toegelaten.

Stijgend aantal coronadoden in Rusland

MOSKOU — Ondanks de strenge coronarestricties die vandaag in delen van Rusland van kracht zijn geworden, is het aantal nieuwe coronabesmettingen en het aantal dodelijke slachtoffers als gevolg van Covid-19 verder opgelopen.

De Russische autoriteiten meldden vandaag 40.251 nieuwe gevallen en 1160 coronadoden in het voorbije etmaal. Het aantal besmettingen is het hoogst sinds het begin van de pandemie. Vooral in de regio rond Moskou slaat de longziekte hard toe. Om de stroom besmettingen en overbelasting van de gezondheidszorg een halt toe

te roepen, is in Moskou de strengste lockdown in ruim een jaar ingevoerd. President Vladimir Poetin heeft veel werknemers vandaag gedurende een week met betaald verlof gestuurd.

Scholen gesloten

Het openbare leven wordt daardoor grotendeels aan banden gelegd. Tot zeker 7 november zijn alleen es-

sentiële winkels als supermarkten en apotheken open. Scholen en kinderdagverblijven zijn gesloten. Inwoners kunnen wel naar buiten, wat tijdens de lockdown in de zomer van 2020 niet mocht.

Slechts een derde van de Russische bevolking is volgens overheidsgegevens ingeënt met het vaccin Spetnik-V. Daarnaast bestaan zorgen over verdere verspreiding van het virus rond de feestdagen, als veel Russen op reis gaan om familie te bezoeken.

Schrijnend tekort aan leerkrachten in Egypte

CAIRO — In Egypte is het verboden om filmpjes en foto's te maken in scholen. Het is een reactie op beelden van overvolle klaslokalen die begin oktober op sociale media werden gedeeld en tot veel kritiek leidden. Een groeiend tekort aan leraren blijkt ook in Egypte een groot probleem. Zo meldt het persagentschap IPS.

Op één van de gedeelde foto's zijn ruim veertig kinderen te zien die in een verder leeg klaslokaal op de grond zitten, met hun schriftjes op schoot. De staat van het openbare onderwijs in Egypte is gerust beroerd te noemen. 75 procent van de kinderen zit in overvolle klaslokalen met meer dan veertig kinderen. Volgens Unicef voldoet het niveau van meer dan de helft van de Egyptische kinderen niet aan de minimale internationale

standaard voor lees- en rekenvaardigheid. Analfabetisme is iets afgenomen de laatste jaren, maar nog altijd kan bijna een op de vier volwassen Egyptenaren niet lezen en schrijven.

Fatale vechtpartij

Een schrijnend voorbeeld van de nijpende situatie in klaslokalen was de dood van een twaalfjarige jongen in een buitenwijk van Cairo. Een ruzie met een klasgenoot over wie

er op de eerste rij mocht zitten liep uit op een fatale vechtpartij, aldus het Openbaar Ministerie van Egypte. Umm Doaa, een kleermaakster van veertig uit Cairo, heeft twee schoolgaande kinderen van acht en zeven. Ze staan ingeschreven bij een semipublieke school, waar je een bescheiden bedrag (120 euro per jaar) betaalt om bepaalde vakken in het Engels onderwezen te krijgen. Maar naar school gaan haar kinderen niet. "Er zitten 58 kinderen in één klas en de leerlingen delen met zijn drieën één bureau", zegt ze. "Je leert daar niets." De supervisor van de school had haar zelf aangeraden om haar kinderen thuis privéles te laten krijgen, en ze alleen naar school te sturen voor de examens.

Gratis onderwijs?

Het is een trend: publieke scholen zijn op papier gratis, maar om enigszins degelijk onderwijs te krijgen ontkomt je er niet aan om schoolleraren in te huren voor privélessen. De meer welgestelde Egyptenaren sturen hun kinderen naar privélessen, waar het onderwijs veel beter is. Daar hangt wel een prijskaartje aan: omgerekend 5000 euro per jaar voor een kleuterschool is in het topsegment een normale prijs. In de grondwet is opgenomen dat ten minste 6 procent van het bruto nationaal inkomen aan onderwijs moet worden besteed, maar het daadwerkelijke budget is stelselmatig minder dan de helft daarvan. President Abdel Fattah Al-Sisi riep 2019 uit tot 'jaar van het onderwijs', en zegt regelmatig in toespraken dat onderwijs een mensenrecht is. Maar in de praktijk is de situatie alleen maar verslechterd.

Veel kinderen, tekort aan leraren

Het ministerie van Onderwijs kampt met een groeiend tekort aan leraren, dat is op-

gelopen tot 259.000. De reden is simpel: Er is geen geld om nieuwe leraren aan te nemen. Leraren die met pensioen gaan, worden vaak niet eens vervangen. Ondertussen neemt de bevolkingsgroei van zo'n 2 miljoen per jaar alleen maar toe.

Sommige publieke scholen bieden betere kwaliteit onderwijs dankzij de donaties van particulieren. Osama Hamed (65), werkzaam bij een internationaal oliebedrijf, financiert samen met een paar familieleden uit eigen zak een school in zijn geboortedorp ten noorden van Cairo. "Hiermee

zijn computers aangeschaft, is er een groene tuin om de school aangelegd en wordt het gebouw onderhouden", zegt hij. "Zonder donaties zou het een bende worden."

Veel van de problemen zouden met meer geld voor onderwijs opgelost kunnen worden. Maar een economische crisis heeft Egypte afhankelijk gemaakt van internationale leningen, en het geld dat er is wordt geïnvesteerd in infrastructuur en nieuwe steden in de woestijn. Met het verbod op foto's in klaslokalen lijkt de regering de problemen eerder te willen ontkennen dan aanpakken.



75 procent van de Egyptische kinderen zit in overvolle klaslokalen met meer dan 40 kinderen.



Enorme bevolkingsgroei en tekort aan leraren tekenen het openbare onderwijs.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **dinsdag 30 november 2021** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

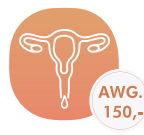
- 1 een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer driehonderd negen en tachtig vierkante meter (**± 389 m2**) (indexnr. D8553) gelegen te Catiri in Aruba, uitmakende een ter plaatse afgebakend gedeelte van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling, Sectie L nummer 3406, oorspronkelijk groot 639 m2, als nader omschreven in een particulier meetdocument opgemaakt op zeventien juli tweeduizend en zes onder nummer 08-06 door Sofonias N.V., met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Catiri 31-C"**; **Inzetprijs: Afl. 260.000,==**
 - 2 het recht van erfpacht tot twintig mei tweeduizend vierenvijftig op een perceel domeingrond groot zevenhonderd negen en vijftig vierkante meter (**759 M2**), gelegen te Sero Pita in Aruba, kadastraal bekend als **Eerste Afdeling Sectie R nummer 3194**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Sero Pita 47-C"**; **Inzetprijs: Afl. 264.800,==**
 - 3 een perceel eigendomsgrond, groot vijfhonderd tien vierkante meter (**510 m2**) gelegen aan de Emmastraat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie N Nummer 1101**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Emmastraat 69"**; **Inzetprijs: Afl. 280.000,==**
 - 4a een perceel eigendomsgrond groot eenhonderd twee en veertig vierkante meter (**142 m2**), gelegen aan de Weststraat, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie A nummer 396**; en
 - b een perceel eigendomsgrond groot vijf en negentig vierkante meter (**95 m2**), gelegen aan de Havenstraat, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie A nummer 398**; en
 - c een perceel eigendomsgrond groot negen en vijftig vierkante meter (**59 m2**), gelegen aan de Weststraat, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie A nummer 579**; en
 - d een perceel eigendomsgrond groot eenhonderd vijf en twintig vierkante meter (**125 m2**), gelegen aan de Weststraat, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie A nummer 580**; en
 - e een perceel eigendomsgrond groot eenhonderd acht en zeventig vierkante meter (**178 m2**), gelegen aan de Havenstraat, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie A nummer 815**; en
 - f het recht van erfpacht tot zes mei tweeduizend acht en vijftig op een perceel domeingrond groot DRIEHONDERD VIER EN VIJFTIG vierkante meter (**354 M2**), gelegen aan de Havenstraat/Weststraat, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie A nummer 581**; en
 - g het recht van erfpacht tot zes mei tweeduizend acht en vijftig op een perceel domeingrond groot ZES EN VEERTIG vierkante meter (**46 M2**), gelegen aan de Weststraat/Havenstraat, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie A nummer 1040**;
- met het daarop gebouwde winkelcentrum (**shopping mall**) plaatselijk bekend als **"Havenstraat 36"** **Inzetprijs: Afl. 2.700.000,==**

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris. De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 15 november 2021 kan onderhands op de te executeren registergoederen worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift. Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de executant, te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com / auction@notaristromp.com

Gynaecologie Pakketten

PAKKET 1	PAKKET 2	PAKKET 3
 AWG. 150,- CONSULTATIE + PAP SMEAR	 AWG. 250,- CONSULTATIE + ECHOGRAFIE TRANSVAGINAAL	 AWG. 350,- CONSULTATIE + PAP SMEAR + ECHOGRAFIE TRANSVAGINAAL

P: +297 5860448 | W: +297 5975549 | www.urgentcare.aw



COVID-19 UPDATE

Aantal gevallen coronavirus Aruba

29 oktober 2021

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Nieuwe gevallen	19	16	3
Actief	177	161	16
Hersteld	15553	14103	1450
Positief	15901	14432	1469
Overleden	171	168	3
Opgenomen in het ziekenhuis	14	ICU AUA 4	ICU COL 16
Gevaccineerd	82642		

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

OPEN HOUSE

SUNDAY 31ST OF OCTOBER

Emmastraat 69



Afl. 430.000

FOR MORE INFORMATION, CALL DESI JOHNSON AT (+297) 7399191
RE/MAX ARUBA • DESI JOHNSON • REMAXARUBA.COM



The University of Aruba is a young, dynamic, and growing university that was founded in 1988 and now consists of four faculties, namely the Faculty of Law, the Faculty of Accounting, Finance & Marketing, the Faculty of Hotel and Tourism Management Studies, and the Faculty of Arts and Science. Our primary activity is to provide high-quality education.

The Faculty for Accounting, Finance & Marketing (FEF) offers higher education as well as applied academic research structure in two majors *Accounting & Finance* and *Marketing & Business*. Both English as Dutch is used in this educational setting as languages of instruction. To replace a colleague specialized in the major Marketing with minors *Communication & New Media Marketing* and *Advanced Advertising Design* we are looking for a:

LECTURER DIGITAL MARKETING (1,0 fte)

The ideal candidate has broad experience with on- and offline marketing, customer relationship management (CRM) and is passionate about the latest technological developments and practical applications in digital marketing. One or more of the following are known areas of expertise: online marketing, direct marketing, marketing strategy, marketing implementation, multichannel marketing, campaign management, branding and marketing communications, website usability, and product innovation.

Job requirements:

- A master's degree in the field of (digital) Marketing;
- Minimum of two (2) years teaching experience in higher education combined with relevant business experience;
- Experience in both operational as well as strategic marketing issues and new business models experience in supervising and coaching students;
- Experience with educational development is an advantage;
- Preferably holds a Basic Teaching Qualification (BKO) certification, or are prepared to obtain this qualification within the foreseeable future;
- Willingness and interest in the administrative activities of the faculty and university;
- Knowledge of and insight in international developing trends, as well as of the Aruban community, or willing to and have the capacity to do the latter independently;
- Excellent verbal and written proficiency of the Dutch and English language on academic level, and Papiamentu is a plus;
- Flexible and cooperative attitude to work in a dynamic environment;
- A well-developed professional skill set: team-player, flexible, result-oriented, proactive, and innovative;
- Has a broad network and is willing to develop initiatives with alumni and professional field.

We offer you a pleasant working environment within a small university with around 600 students that is in full development. The small scale of our organization requires a flexible mindset to deploy a variety of activities with the possibility of conducting scientific research.

This position is for an appointment of 40 hours per week and for a salary in accordance with the remuneration scheme of the University of Aruba. The appointment is for a contract period of three (3) years with the possibility of a contract extension based on a good performance evaluation and unchanged organization conditions. Part of our secondary employment conditions includes 30 vacation days, 13 ATV days, a vacation allowance, a pension plan, additional health insurance, and opportunities for personal and professional development.

Interested? Visit our website and submit your application letter and resume before **Monday, November 22, 2021**, through our career portal: <https://careers.portal.ua.aw>. If you need further information regarding the position, please contact Mrs. Kitty Groothuijse, at email: kitty.groothuijse@ua.aw. One (or more) job interviews, a medical exam, an assessment test, and a certificate of good conduct are in accordance with our rules of application and a standard part of our recruitment and selection procedure.



Nationaal preventieplan en nieuwe campagne gelanceerd

ORANJESTAD — Nadat het oorspronkelijke plan bijna twee jaar in de la werd bewaard is deze week de herlancering van het nationale preventieplan voor volksgezondheid officieel aangekondigd door gezondheidsminister Dangui Oduber (MEP). Ook werd er een nieuwe campagne ter bevordering van een gezonde levensstijl aangekondigd.

“Onze focus voor de komende vier jaar zal zijn op de in- en uitvoering van ons nationale preventieplan. We hebben te maken met vergrijzing, een ongezonde bevolking, kosten van de AZV die steeds hoger oplopen, dus moeten we niet langer alleen op het curatieve aspect focussen, maar steeds meer ook op preventie. Daarom hebben we al in kabinet Wever-Croes I samen met de Directie Volksgezondheid en ondersteuning van PAHO een nationaal preventieplan voor gezondheid opgesteld, dat in februari 2020 gelanceerd werd”, vertelde Oduber tijdens de persconferentie. Dat Aruba een obesitasprobleem heeft is bekend. Aruba behoort tot de toptanden in de wereld met overgewicht, obesitas, morbide obesitas en extreem morbide obesitas met een BMI (body mass index) van 50 kg/m² of hoger. Het GOA 2016/2017 (Gezondheidsonderzoek Aruba) toonde aan dat maar liefst 81 procent van de volwassenen tussen 25 en 64 jaar overgewicht of obesitas heeft, maar ook onder kinderen blijkt obesitas zorgwekkend veel voor te komen. Aruba heeft bovendien de hoogste medische kosten in de Cariben,

Midden- en geheel Zuid-Amerika. Ook het feit dat reeds sinds het begin van de pandemie duidelijk werd dat obesitas een hoofdrol speelt in het ontwikkelen van ernstige ziekte door Covid-19, maakt dit probleem nog dringender dan ooit, zo beaamt Oduber tijdens de persconferentie.

NCD

Het ‘National Multisectoral Prevention NCD Plan 2020-2030’ werd aanvankelijk in februari 2020 gelanceerd, vlak voor de start van de coronacrisis, waardoor toen het plan opzij gelegd moest worden om op het crisismanagement te focussen. “Maar nu is het meer dan noodzakelijk dat we doorgaan met de invoering van dit plan. Onze visie met dit plan is dat iedereen op Aruba een gezonder leven leidt, een betere kwaliteit van leven, vrij van chronische ziekte.” Het tienjarenplan omvat volgens Oduber een holistische aanpak, met de nadruk op duurzame veranderingen in het gedrag van de samenleving. Het doel is om tegen 2030 de mortaliteit te reduceren, het aantal mensen die lijden aan chronische ziekten te reduceren, en de kosten in

de zorg te reduceren. Oduber vervolgt dat de overheid hiervoor ook samenwerkt met een speciale stuurgroep, instellingen die te maken hebben met preventie, en ook heeft de overheid een nationale preventiestichting opgericht. Samen met de DVG worden deze de trekkers van het nationale preventieplan, aldus Oduber. De punten die de komende jaren gemonitord en geëvalueerd zullen worden zijn vroegtijdige mortaliteit, kanker, alcohol- en tabaksgebruik, lichamelijke inactiviteit, hoge bloeddruk, diabetes en overgewicht, en ongezond dieet. Ook wordt er gewerkt aan het opzetten van een obesitaskliniek.

Lifestyle as Medicine

Ter bevordering van een gezondere levensstijl wordt ook een nieuwe campagne aangekondigd genaamd ‘Lifestyle as Medicine’, of ‘Estilo di Bida e Miho Medicina’, die in januari 2022 van start gaat. Het wordt uitgevoerd in samenwerking met de Directie Volksgezondheid (DVG) en volledig gefinancierd door de PAHO (Pan American Health Organisation) en moet ervoor zorgen dat de bevolking gezondere gewoontes aanneemt, een sterkere weerstand krijgt, en gezonder wordt, waardoor de kosten in de zorg uiteindelijk ook teruggedrongen kunnen worden. Het idee is volgens Oduber dat de bevolking gratis begeleiding krijgt van

verschillende experts. Gewoontes die aangemoedigd zullen worden zijn onder meer thuis koken, bewegen, genoeg slapen, beter omgaan met stress, en gewoontes die gecorrigeerd worden zijn onder meer overmatig gebruik van digitale producten, sigaretten roken, alcoholgebruik en emotioneel eten.

Roken

Een van de eerste aanbevelingen van de PAHO die reeds uitgevoerd is door de overheid is het aanpakken van rookgedrag. Daar is deze week al een eerste belangrijke stap toe gezet toen woensdag de Landsverordening beperking tabaksproducten unaniem door de Staten werd aangenomen. Daarmee wordt het straks verboden in publieke ruimtes te roken en om losse sigaretten te verkopen, en de minimumleeftijd om tabakswaren te kopen wordt verhoogd van 18 naar 21 jaar. Ook kunnen volwassenen die in het bijzijn van minderjarigen roken een boete opgelegd krijgen. Om de wet daadwerkelijk in het nieuwe jaar in werking te laten treden, het voornemen is 1 januari 2022, is er nog onder andere de verwerking van de bijbehorende Landsbesluiten nodig.

Daarnaast moeten ook de protocollen voor de uitvoering van de wetgeving klaar zijn alsook de bewustwordingscampagne die gepaard gaat met de invoering.

Parlementariërs om tafel met CAft

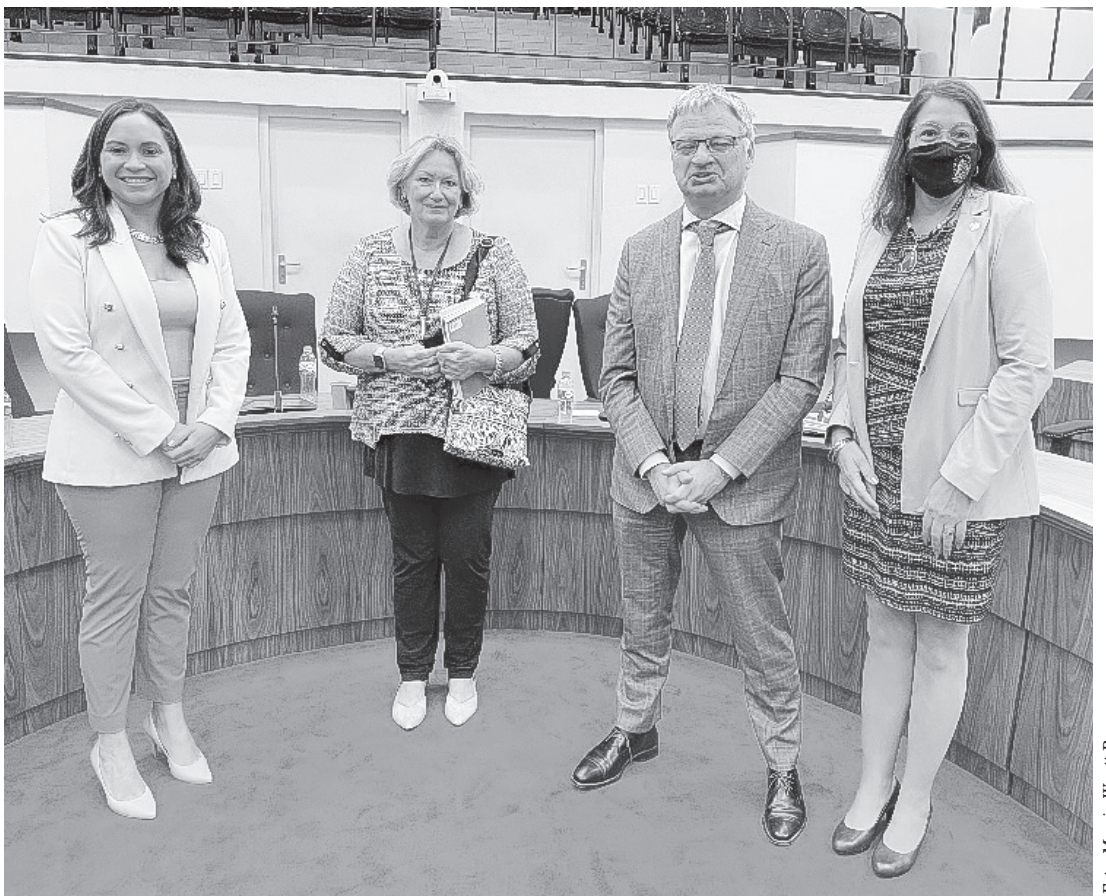


Foto: Mervin Wyatt Ras

ORANJESTAD — Het parlement en dan met name de commissie financiën, organisatie, cultuur en sport zat gisteren om de tafel met Raymond Gradus en Hellen van der Wal van het College Aruba financieel toezicht (CAft). Tijdens de vergadering nam het CAft de ruimte om verschillende vragen van de fracties te beantwoorden. Vragen die de AVP stelden hielden verband met de bezuinigingen op de zorg, het korten op personeel, de introductie van btw en de visie van het CAft met betrekking tot het flexibiliseren van de arbeidswet. Het bezoek van het CAft aan Aruba was het laatste bezoek van dit jaar. In februari zal het college weer op het eiland aanwezig zijn. Waarschijnlijk is het college dan ook weer voltallig. Na de benoeming van Henk Kamp tot Defensie-minister in Nederland is er een vacature ontstaan die zo spoedig mogelijk zal worden ingevuld.

Politie pakt verdachte overvaller He's Supermarket



Foto: KPA

ORANJESTAD — Een man die van een supermarktoverval wordt verdacht vorig jaar, is door het Korps Politie Aruba (KPA) gearresteerd. Dat maakt de politie bekend. De arrestatie gebeurde vanochtend tijdens een huisinval in de wijk Brazil. De negentienjarige met de initialen S.W. werd in de boeien geslagen. Deze jongen is mogelijk schuldig aan de overval die in 2020 bij He's Supermarket in de wijk Monserat plaatsvond. Wie meer informatie heeft over deze of andere lopende zaken, kan anoniem contact opnemen met de politie via het telefoonnummer 11141.

Familie en vrienden nemen afscheid van ‘gevallen’ DJ

SAN NICOLAS — Bij Ad Patres Funeral Home vond gisteren het emotionele afscheid plaats van Luis Angel Figueroa, de twintigjarige jongen die om nog mysterieuze redenen bijna twee weken geleden van Paseo Herencia ‘viel’.

Ondanks dat de jongen van een behoorlijke hoogte is gevallen, was de kist gisteren open tijdens het afscheid. Boven zijn kist werd een slideshow met foto's en filmpjes van zijn leven getoond. Nog onduidelijk is hoe Figueroa op zondag 17 oktober om het leven kwam. Of hij daadwerkelijk gevallen of misschien zelf gesprongen is van het winkelcentrum, is de vraag aangezien men-

sen stellen dat zij zagen dat hij het winkelcentrum af werd geduwd na een ruzie. De familie verklaarde aan de media dat zij zelfmoord niet geloven. Hij zou niet kampen met problemen. Van het Korps Politie Aruba (KPA) vernamen zij dat op de plaats delict geen beveiligingscamera's aanwezig waren. Tot op heden zijn, voor zover publiekelijk bekend, nog geen arrestaties verricht in deze zaak.

Deze week liet Justitie-minister Rocco Tjon (MEP) aan de media weten dat de zaak door het KPA met prioriteit wordt behandeld en dat mensen die online aangeven meer te weten over de zaak, actief worden benaderd om een verklaring af te leggen.

9 illegalen gepakt en ruim 330 boetes

ORANJESTAD — Het Korps Politie Aruba (KPA) schreef gisteravond ruim 330 boetes uit en pakte een totaal van negen illegalen op tijdens de eerste avond van het Halloweenweekend. Het KPA kondigde gisteren al strenge controles aan.

In totaal werden meer dan 800 voertuigen gecontroleerd, waaronder auto's, scooters en bussen. Tijdens de controles stuitte de politie op negen mensen zonder legale verblijfsdocumenten die zij gelijk afvoerden naar Guarda nos Costa. Ook werden mensen gepakt die reden onder invloed van zonder geldig rijbewijs. De avond leidde tot een in beslagname van een motor en twee bussen, drugs en een mes. Op straat werd gecontroleerd of bars, cafés en supermarkten zich hielden aan de geldende sluitingstijden. De intensieve controles zetten voort dit weekend, aldus het KPA. “Als je drinkt, rij niet en als je rijdt, niet drinken”, onderstreept het KPA.

Endy Croes: eerste bijeenkomst met commissie werksterprobleem Skoa

ORANJESTAD — De eerste ‘kick-off meeting’ tussen de commissie die zich zal buigen over het werksterprobleem bij de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (Skoa) en onderwijsminister Endy Croes (MEP) heeft onlangs plaatsgevonden. Dat bevestigde Croes deze week. Bij de bijeenkomst was de minister zelf aanwezig alsook de leden van de commissie.

Croes had eerder deze maand al aangekondigd een commissie te hebben ingezet die moet adviseren over de status van de werksters bij onderwijsorganisatie Skoa. De commissie zou bestaan uit ‘experts’ afkomstig uit onder andere de Directie Financiën, de Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ), personeelsdienst DRH, Skoa en de Centrale Accountantsdienst (CAD). Daarnaast voegt het ministerie van Onderwijs nog twee experts toe aan de commissie, namelijk een jurist en een registeraccountant. Deze laatste is tevens als voorzitter aangewezen. De commissie is goedgekeurd door de ministerraad en vastgelegd in een zogenoemd ministerieel besluit (MB).

Concrete oplossing

De Skoa gaf destijds aan de commissie een goed initiatief te vinden, maar vertelde ook dat er al concrete oplossingen op tafel liggen. De ‘voortvarendheid’ waarmee minister Endy Croes de situatie van de werksters wil aanpakken, is ‘lovenswaardig’ gaf Skoa-directeur Anuesca Baly toen tegenover de Amigoe aan.

Ze benadrukte dat de commissie niet van nul hoeft te beginnen. “Dankzij de inzet van de minister-president en de landsbemiddelaar ligt er een concrete oplossing op tafel, die reeds is getekend door het (voormalige) ministerie van Sociale Zaken en Arbeid en de vakbond Seppa. Dat heet het Advies CORS

en dat document is voor Skoa uitgangspunt bij elk overleg.”

30 dagen

Toen Croes eerder deze maand de instelling van deze commissie aankondigde, gaf hij aan het doel te hebben dit probleem binnen dertig dagen opgelost te willen zien. Ook tijdens deze laatste persconferentie noemde hij deze deadline opnieuw, maar merkte daarbij wel op dat er nog een vraagteken bij staat of het daadwerkelijk haalbaar is. Op een vraag van de pers, waarom de minister denkt dat deze commissie wel zijn vruchten zal afwerpen terwijl er in het verleden al commissies waren opgericht die geen resultaat hebben gehad, antwoordde Croes als volgt: “Dit probleem loopt allang, sinds ongeveer 1997. Ik heb deze commissie niet zomaar opgericht maar ook de steun van de ministerraad ervoor gevraagd wat is gebeurd door middel van een MB.” De commissie heeft een di-

recte opdracht gekregen voor het oplossen van drie problemen voor wat betreft Skoa. Een daarvan is hoe de werksters in de toekomst worden betaald, zij het onder exploitatiekosten of als personeel zoals ex-minister Hooyboer in 2015 in een MB had vastgelegd maar wat in 2020 door voormalig Onderwijs-minister Rudy Lampe werd teruggedraaid. Een ander probleem is de schuld van 5 miljoen florin aan premies die is ontstaan doordat Skoa de werksters onder exploitatiekosten moest betalen terwijl daarin niet de bijbehorende premies en toelagen gedekt werden.

Het derde probleem is het feit dat Skoa een dubbele betaling zou hebben ontvangen rond 2015 van een bedrag van omstreeks 970.000 florin. “Wij willen concrete en duurzame oplossingen, door middel van het advies van de experts die wij hebben ingeschakeld, en hopelijk lukt dat binnen dertig dagen”, eindigde Croes.

99 nieuwe mensen, waarvan 22 minderjarig, genaturaliseerd



Foto: Kabinet Gouverneur Aruba

ORANJESTAD — Een totaal van 99 mensen, waaronder 22 jongeren onder de achttien jaar, heeft afgelopen donderdag 28 oktober in het bijzijn van gouverneur Alfonso Boekhoudt hun eed afgelegd en officieel de Nederlandse nationaliteit gekregen. Dat maakt de gouverneur bekend op zijn Facebookpagina. Net als voorgaande maanden vond de ceremonie in aangepaste vorm plaats, rekening houdend met de geldende coronamaatregelen. De gouverneur legt uit dat alle 99 een lang traject hebben afgelegd om het Nederlanderschap te verkrijgen, waarbij deelname aan de naturalisatieceremonie het laatste onderdeel is. De procedure om de Nederlandse nationaliteit te verkrijgen via optie- of naturalisatie, is opgenomen in de Rijkswet op het Nederlanderschap.



Is studeren in Nederland jouw doel?
Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden!
www.amigoe.com
 **582-4333**

UIT BEELD – IN BEELD

Eén foto zegt meer dan duizend woorden. Het kan intrigeren, emotioneren en choqueren of voor eeuwig op je netvlies worden gebrand. De *Amigoe* zoekt wekelijks de meest indrukwekkende en mooie foto's uit die de krant om redactionele redenen niet hebben gehaald.

Inspiratieparade

Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) deed vrijdagochtend mee aan de boekenparade van de Mon Plaisir Basisschool. De parade stond in het teken van 'jij kunt alles worden', tevens het thema van de kinderboekenweek dit jaar. In plaats van aandacht te besteden aan traditionele beroepen zoals politie, ambulance en brandweer, koos de school ervoor om aandacht te besteden aan militairen, ondernemers, telecom-medewerkers van Setar, beerput-leegpomps en dat dus premier worden ook een optie is.

Facelift

De betonnen zuilen van de nationale bibliotheek van Aruba aan de George Madurostraat zijn deze week beschilderd. De vrolijke totems zijn het werk van Robert Solognier. De schildering is ook op tijd afgekomen voor de start van de Kinderboekenweek volgende week en is een kleurrijke facelift van de entree.

Voetenwerk

De MEP-fractie besloot mee te doen met de doe-iets-geks actie in deze week waar bewustwording van de problemen rond drugs centraal stond. Het was gekke-sokken-dag en de politici bleken veel vreemde sokken te bezitten.

Trick or treat

Medewerkers van de dependances van het Rode Kruis Aruba in Dakota en San Nicolas werden gisteren verrast met cupcakes met daarop zwarte katten, spoken en heksenhoeden, speciaal voor het Halloween-weekend.

Schoenerhaven

Cultuur-minister Xiomara Maduro (MEP) werd deze week ondergedompeld in de cultuur en historie van Rancho. Dit door een bezoek aan de Stichting Rancho, de markt van Rancho en de stadse bijen van Aruba Eco Living waarover gisteren al een artikel in deze krant verscheen. Ter ere van het bezoek kreeg de minister een schilderij van de Schoenerhaven uitgereikt.



Inspiratieparade.



Trick or Treat.



Schoenerhaven.



Facelift.



Voetenwerk.



Het 'prikkeldraad'

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.



Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333

Amigoe
di Aruba

Camacuri Residence

Av. Milio Croes 46-B, Aruba

Ter versterking van ons front office team zijn wij op zoek naar een:

ENTHOUSIASTE FRONT OFFICE MEDEWERKER M/V (parttime)

Als front office medewerker ben je het visitekaartje van ons hotel. Door jouw vriendelijkheid en enthousiasme krijgen onze gasten een warm welkom. Je hebt een heel afwisselend takenpakket.

Taken en verantwoordelijkheid:

- Het bedienen van de telefooncentrale.
- Het verrichten van alle voorkomende receptiewerkzaamheden in wisseldienst.
- De front office medewerker is verantwoordelijk voor het ontvangen, inchecken en geven van algemene en toeristische informatie aan gasten, verlenen van service tijdens het verblijf (wekdienst, doorgeven berichten, enz.) en uitchecken van gasten.

Functie-eisen:

- Je hebt minimaal een MAVO-diploma, beschikt over aantoonbare en vergelijkbare werkervaring, je bent gastgericht, toont initiatief en is flexibel.
- Nederlandse en Engelse taal zijn vereist; Spaans is een pré;
- Je bent communicatief en sociaal vaardig.

Herken jij jezelf in deze functie? E-mail ons dan je sollicitatie brief met cv per adres: wapenaar.co@gmail.com.



Dr. Horacio E. Oduber

HOSPITAL

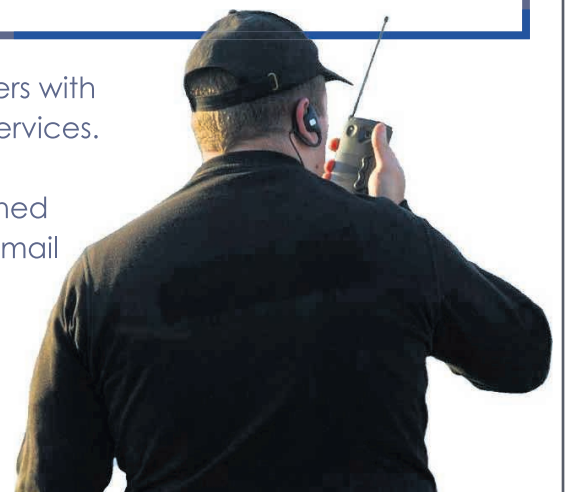
Stichting Ziekenverpleging Aruba, operator of Dr. Horacio E. Oduber Hospital Aruba, invites eligible vendors to participate in the tender for:

SECURITY SERVICES

TO PROVIDE SECURITY PERSONNEL TO CONTRIBUTE TO SECURITY AND PROTECTION OF HOSPITAL FACILITIES AND ENSURE PATIENT, EMPLOYEES AND VISITORS SAFETY AND SECURITY.

SZA is seeking proposals from Tenderers with past experience in offering security services.

The terms of reference can be obtained from SZA by sending a request per e-mail to tenders@hoharuba.com no later than Friday, November 5, 2021. For more information, please contact mrs. Elaine Geerman at e.geerman@hoharuba.com.



Tijden en locaties voor inloop-griep prik

ORANJESTAD — Wie zestigplus is en graag de griep-prik wil of jonger is, maar chronisch ziek, kan de aankomende twee weken terecht op verschillende locaties om deze te ontvangen. Prikken kan alleen van negen tot twaalf uur 's ochtends.

Zo wordt de prik op maandag 1 en dinsdag 2 november aangeboden bij Centro di Bario Playa Pabou en op woensdag 3 en donderdag 4 november kan men terecht bij Centro Curazon in Santa Cruz. Op vrijdag 5 en maandag 8 november kunnen zestigplussers of chronisch zieken zich laten

inenten bij Centro di Bario Brazil en op dinsdag 9 en woensdag 10 november kan men aankloppen bij Centro di Bario in Noord. Wie zestigplus is krijgt de vaccinatie op slechts het vertoon van de AZV-kaart. Wie onder de zestig is, maar tot de risicogroep behoort, moet een brief van

een arts kunnen tonen. Wie geen zestig is en ook niet in de risicogroep valt, maar wel graag een griep prik wil, moet hiervoor een afspraak maken bij de Dienst Besmettelijke Ziekten via het nummer 522-4239 of 522-4441. De vaccinatie kost 20 florin en kan alleen maar met een pinpas worden betaald.

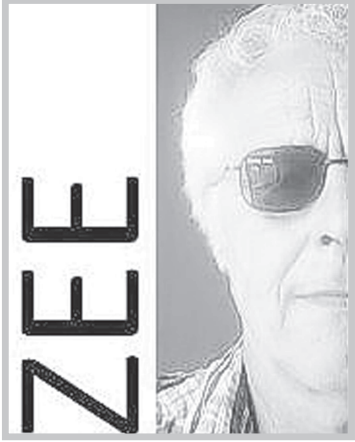
Zoals deze krant al eerder schreef heeft Aruba op het moment de beschikking over 5000 griepvaccins.

ZEE

Wappies en het leed dat zij berokkenen

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

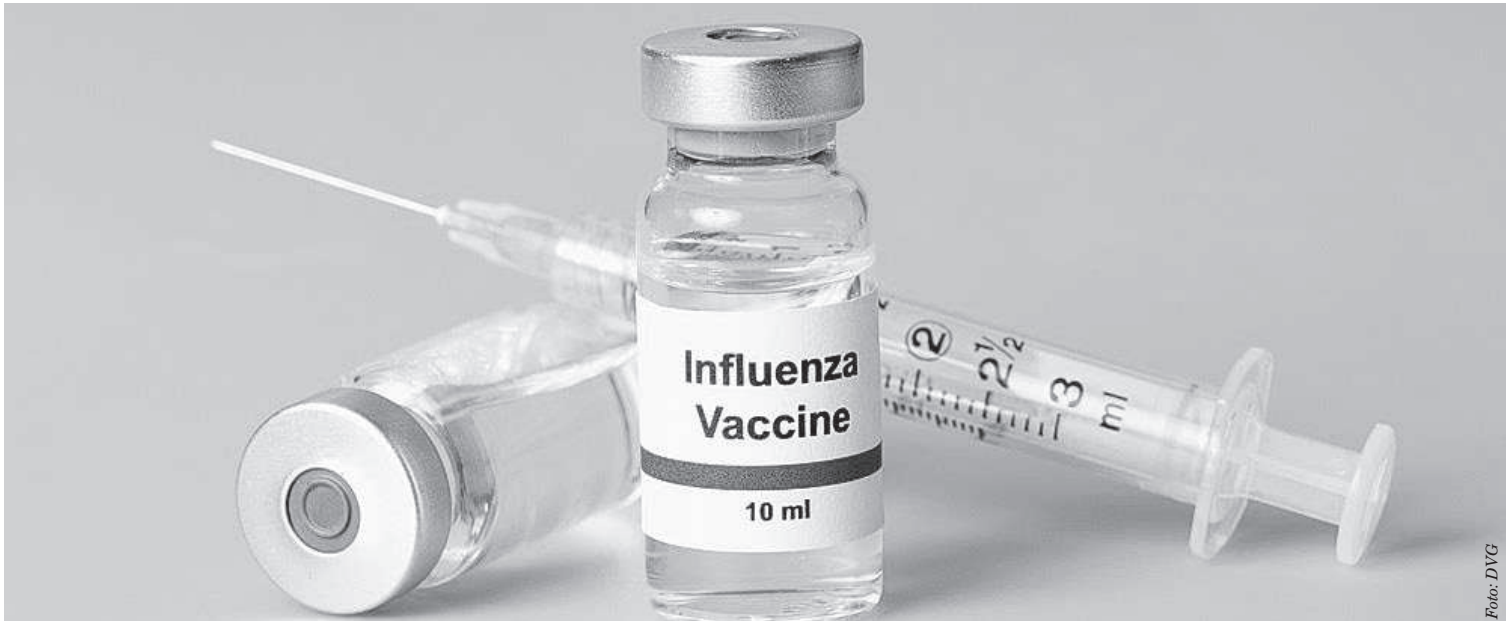
We konden gevaccineerd worden en daar ben ik gretig op ingegaan. Fijn dat ik nu niet alleen tegen polio, difterie, tetanus en een aantal andere kwalen beschermd ben maar nu ook redelijk tegen Covid. Dat zeggen ze tenminste en ik geloof dat wel. Er zijn ook mensen die tegen die vaccinaties zijn. Soms met redelijke argumenten. Moet je kinderen inenten, moet je gezonde jonge mensen inenten? Dat soort vragen begrijp ik. Maar er zijn ook mensen met minder redelijke weerstand tegen de covidprik. We zouden een chip ingespoten krijgen, het is manipulatie vanuit Big Pharma die de vaccins al klaar had liggen voordat ze het virus op de aarde los lieten. Wie in die wereld leeft, kan er compleet in opgaan en alle redelijkheid verliezen, wappies worden ze genoemd. Gelukkig heb ik weinig met die wereld te maken, al zijn er ook wappies in onze kenniskring. Die bestoken mijn vrouw met allerlei theorieën, maar zijn verstandig genoeg om mij er niet in te betrekken. Zij waren al wappie voordat Covid ons leven ging bepalen. Toen ze bij ons logeerden moesten



de bedden verplaatst worden vanwege iets met Feng dinges. 's Avonds kreeg ik verhalen te horen over geesten, reïncarnatie, Russische goeroes en de vorm van de aarde. Ik kap dat soort zaken altijd af, zet de muziek wat luider of herinner me dat ik eigenlijk nog een column moet schrijven. Verder geen last van gehad, verder leuke mensen en die bedden hebben ze netjes terug gezet. Dan een ander verhaal dat ik deze week in mijn Nederlandse krant las. Een jonge vrouw, een moeder, waar de artsen een paar maanden terug een tumor ontdekten. De operatie was deze week gepland. U moet zelf maar de details achter die twee zinnen invullen. Angst, hoop, afwachten, spanning. Wat heeft ze ongetwijfeld toegeleefd naar de operatie die aan veel onzekerheid een eind moest maken. Naar het ziekenhuis, weer wachten natuurlijk en dan

op het laatste moment te horen krijgen dat de operatie niet doorgaat. Daarvoor moest een ic-bed beschikbaar zijn en dat was nu bezet door een covid-patiënt. Een wappie natuurlijk, denk ik op dat moment, maar ik moet eerlijk zeggen: daarover schreef de krant niets. Onredelijke mensen komen we tegemoet met beschaving en redelijkheid. We bieden Covid- en vaccinatieontkenners een ziekenhuisbehandeling aan omdat we vinden dat het in ons beschaaft denken past, omdat artsen dat ook beloofd hebben in hun eed van Hippocrates. Maar ondertussen zijn andere mensen de dupe, andere mensen krijgen niet de behandeling waar ze in mijn ogen recht op hebben, daar had die oude Hippocrates niet aan gedacht. Artsen zijn terecht bang voor code zwart, voor beslissingen over wie wel mag leven en wie niet. Wie ga ik behandelen, wie laat ik sterven. Vreselijke beslissingen, waar we tot nu toe buiten oorlogssituaties weinig mee geconfronteerd zijn. Midden in de pandemie is er in Nederland al een scenario ontwikkeld voor die situatie, een richtlijn voor artsen om te beslissen over wie gaat en wie kans krijgt te blijven. Over vaccinaties staat niets in die code. Gaan we iemand in noodsituaties behandelen die moedwillig vaccinaties weigert? Van mij mag daarvoor nog een regeltje aan die richtlijn toegevoegd worden.

Esmeralda Tromp-Jacobs overhandigt kinderboek aan gouverneur Boekhoudt



ORANJESTAD — Tijdens een audiëntie op het kantoor van de gouverneur overhandigde auteur Esmeralda Tromp-Jacobs, beter bekend als Tanchi Esmé, gisteren haar nieuwe kinderboek aan Alfonso Boekhoudt. Het is het eerste boek van de op Aruba geboren schrijfster.

Het boek heet 'Buchi Penchi Malo' en gaat over het belang van het vermijden van gedachten over en het daad-

werkelijk doen van kwaad, het belang van doelen stellen om iets in het leven te bereiken en het creëren

van bewustwording dat we alle gevolgen van onze acties moeten dragen. Tromp-Jacobs heeft vele jaren vrijwilligerswerk gedaan als voorleesmoeder, en heeft bovendien al meer dan 25 jaar haar eigen radioprogramma voor kinderen genaamd Mundo Infantil. De uitgeverij Request Pu-

blishing geeft al vijf achtereenvolgende jaren, speciaal voor de Kinderboekenweek, een boek uit dat aan alle basisscholen op de ABC-eilanden wordt gedoneerd met het doel het lezen onder kinderen te stimuleren en te bevorderen, en tegelijkertijd de droom van een nieuwe auteur waar te maken.

Een maand lang leesplezier met Les-A-Thon

ORANJESTAD — Stichting Kids Creation Center kondigde woensdag bij het Amsterdam Manor hotel aan dat zij gedurende de hele maand november een leesmarathon organiseren, genaamd 'Les-A-Thon'. Het idee is dat kinderen die meedoen elke dag

minstens vijftien minuten lezen om zo het lezen onder kinderen te stimuleren en ontwikkelen. Deelnemers maken kans op prijzen. Het project is een samenwerking met de Nationale Bibliotheek Aruba, Scol Amplio Nos Cosecha, en Asociacion

di Trabao pa Hubentud di Aruba (ATHA). Ouders worden aangemoedigd om de bibliotheek te bezoeken om een variëteit aan boeken te vinden waar de kinderen in kunnen duiken. De organisatie deelt bovendien ook pakketten uit aan ouders van

geïnteresseerde kinderen, inclusief een lijst avontuurlijke opdrachten waar zij gedurende de maand mee aan de slag kunnen. Deze kunnen opgevraagd worden via de Facebookpagina 'Scol Amplio Nos Cosecha' of via het telefoonnummer 567-0521.

Breïnbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

		6	8		5	7	
8					2		9
			9				6
	7					5	2
		1				4	
	8	2					7
	4				8		
	9		7				1
		8	1		9	2	

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

INGEZONDEN

100 dollar ticket AUA-CUR

IN HET magazine Luchtvaart-nieuws.nl en lokale media verscheen een interview met de heer J. Meijs, ceo van de Aruba Airport Authority waarin hij pleit voor het regelen van de luchtvaart tussen de eilanden volgens het openbaar vervoerprincipe. "Wat voorop moet staan is niet het maximaliseren van de ticketprijs, maar de bereikbaarheid van de eilanden, collectiviteit en de betaalbaarheid moeten centraal staan." Met 'vliegende buurtbusjes' en met hoogfrequentie vliegen tussen de eilanden moet de ticketprijs maximaal 100 dollar kunnen zijn. Deze uitspraak miskent de steeds toenemende kosten die AAA, ANSA en ATA in rekening brengen bij de luchtvaartmaatschappijen, laatst nog per brief van deze ceo vwb de nieuwe kosten per 1 juli 2021. De connectiviteit tussen de ABC-eilanden is een probleem. Daarom

dan ook dat EZAir en Divi Divi Air hun monopoliepositie uitbuiten terwijl de inspecteurs van de Directies Luchtvaart AUA en CUR erbij staan te kijken. Voor dit gebrek aan connectiviteit hebben we in het Luchtvaartprotocol van 2009 tussen de partners van het Koninkrijk de juridische grondslag gelegd opdat de essentiële luchtvaartverbindingen als 'public service obligation' verzorgd kunnen worden. Helaas is nooit een initiatief genomen door de betrokkenen. Ook de World Bank heeft in haar Policy Research Working Paper 7169 geconstateerd dat inter-Cariben luchtconnectiviteit gebrekkelijk is en raadt aan het gebruik van ferries en low-cost air shuttle services. Een shuttlesysteem met veilige vliegtuigen van rond de twintig stoelcapaciteit zou misschien kunnen overleven als de autoriteiten mee willen werken. Een overmatige inspectie

of laissez faire en een uitmelken van deze luchtvaartmaatschappij is een goede recept om zo'n systeem te laten struikelen. In de drie wensen van de ceo en de DCCA zien we dan ook graag een serieuze intentie om samen te werken met de lokale luchtvaartmaatschappijen opdat het verkeer tussen de CAS-BES eilanden ook gaat toenemen. De SEO Economische Commissie heeft drie jaar geleden ook al een studie gemaakt van de mogelijke oplossingen. Toch missen we in dit onderzoek een essentieel element dat het reisgedrag van de bevolking beïnvloedt. Feit is dat alle luchtvaartmaatschappijen van de laatste twintig jaren belly-up zijn gegaan, maar er wordt niet stilgestaan waarom dit zo vaak is gebeurd op deze eilanden waar het toerisme zo bloeiend is jaar in jaar uit. Als men kijkt naar het kapitaal dat geïnvesteerd wordt in zo'n bedrijf moet men zich wel afvragen of men met *dòria d'òs placa* een luchtvaartbedrijf in de lucht kan houden in moeilijke tijden. Op Curaçao is in juni 2019 een minisymposium gehouden met als thema een betere luchtvaart connectiviteit binnen de Koninkrijksdelen. Echter bleek dat de meesten denken aan vervoer extra-ABC-eilanden. Er was

geen eenheid, meer een besluiteloosheid of het wachten op de regeringen om de kar te trekken en te duwen. Nu willen de luchthavens, verenigd in de Dutch Caribbean Cooperation of Airports (DCCA), het inter-eiland vliegverkeer een impuls geven opdat zij meer inkomsten kunnen genereren. Blijkbaar vindt DCCA ook dat de prijs om ABC te reizen (300 en 400 dollar) veel te hoog is. De ceo van AAA denkt dit terug te brengen naar 100 dollar. Iedere reiziger weet ondertussen wel dat de ticketprijs een samengesteld plaatje is van de verschillende kosten en een winstmarge voor de luchtvaartmaatschappij. En die kosten zitten in de lange lijst van de AAA en anderen die graag ook van de passagier willen snoepen. Voor de potentiële passagier zijn de *disposal income*, een betaalbaar ticket en veilig en betrouwbare service de doorslaggevende elementen om een reis te ondernemen. Het is dan geen wonder dat de potentiële reiziger het steeds moeilijker vindt om te reizen. Om toch te reizen met een ticket van 100 dollar moet ik dan wel zeker wachten totdat de kip tanden krijgt.

AGUSTIN VROLIJK
Aruba

De redactie van de Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). Anonieme brieven worden nooit geplaatst. Een geplaatste brief geeft de opvatting van de afzender weer en niet die van Amigoe. We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Nutstarieven en brandstoffen: Alles wordt duurder

WILLEMSTAD — Het tarief van benzine, diesel en LPG (kookgas) stijgt vanaf dinsdag 2 november op Curaçao. Ook dat van elektriciteit en water gaat, per maandag al, omhoog. Dit meldt het Bureau Telecommunicatie en Post (BT&P), dat toezicht houdt op de prijsontwikkelingen van olieproducten en nutstarieven, in zijn maandelijks berichtgeving.

Kookgas uit een grote gascilinder (100 lbs) kost vanaf dinsdag niet 70 maar 80 gulden. De kosten voor het vullen van een kleine gasfles (20 lbs) stijgt met twee gulden, van 14 naar 16 gulden. De benzineprijs per liter aan de pomp stijgt met 1,5 cent naar 2,285 gulden. Voor diesel betaalt de klant straks tien cent meer dan vorige maand; 1,798 gulden.

De recente internationale prijsstijgingen zullen ook in de komende maanden doorwerken in de energieprijzen op Curaçao, zegt BT&P. “Sinds september 2021 is er sprake van substantiële stijgingen van internationale prijzen voor olie en brandstoffen, hetgeen op dit moment wereldwijd leidt tot sterk stijgende energieprijzen. Ook op Curaçao stijgen de eindgebruikertarieven voor zowel Mogas 95, Gasolie LSD en LPG voornamelijk als gevolg van een stij-

ging van de aankooprijzen. Ter voorkoming van een nog grotere tarieffluctuatie voor Gasolie LSD ineens, wordt de stijging van de aankoopprijs in twee stappen doorgevoerd middels een negatieve correctie in de Overschot/Tekort-component.”

Het huishoudelijk gebruik van elektriciteit tot 250 kilowattuur (kWh) wordt 63 cent per kWh, een lichte stijging. Gebruikt een huishouden meer dan 350 kWh dan wordt de prijs 78 cent. Het verbruik van water stijgt naar 8,57 gulden per kuub (m3) tot 9 kuub. Dat betekent 0,08 cent meer dan in oktober. Bij 20 m3 of meer moet 17,62 per kuub worden afgerekend.

De tariefopbouw voor water en elektriciteit kent twee componenten: het basistarief en de brandstofclausule. De brandstofclausule voor elektriciteit bestaat uit twee

elementen: inkoop van elektriciteit en brandstofkosten.

“De ‘inkopen’ zijn gebaseerd op de prijs van energie die derden leveren, zoals wind-energie en zonne-energie, en de brandstofkosten betreffen de kosten van energieopwekking door Aquallectra zelf”, aldus BT&P. “De hoogte van de brandstofclausule wordt daarom maandelijks bepaald aan de hand van Aquallectra’s prognose van wat de productiemix zal zijn, in dit geval voor de maand november 2021. Als een maand later blijkt dat de component te hoog of te laag lag dan wordt deze gecorrigeerd. In dit geval betreft dat dus de maand september 2021.”

Het basistarief voor zowel water als elektriciteit wordt een keer per jaar bepaald door BT&P. Dit tarief omvat alle overige (vaste) kosten voor de productie van elektriciteit en water en alle kosten voor de distributie en levering daarvan, zoals onder meer personeelskosten, onderhoudskosten en afschrijvingen.

“De stijging van de elektriciteitstarieven is het resul-

taat van hogere gemiddelde brandstofprijzen voor de productie van elektriciteit en een hogere correctiefactor over september 2021. De stijging van de watertarieven is het resultaat van hogere elektriciteitskosten voor de productie van water en een eveneens hogere correctiefactor over september 2021.”

Goedkeuring en vaststelling

Het BT&P adviseert de Raad van Ministers (RvM) over de nieuwe tarieven. Pas nadat de RvM het voorstel goedkeurt, stelt de minister van Economische Ontwikkeling (Ruisandro Cijntje, MFK, red.), die tevens belast is met energiezaken, de tarieven vast. Dat zijn dan de maximale tarieven die een maand lang gehanteerd mogen worden. Met deze procedure, die internationale en lokale factoren in aanmerking neemt, bewaakt toezichthouder BT&P op een onafhankelijke, transparante manier de continuïteit en de billijkheid van de levering van brandstof, water en elektriciteit aan de lokale bevolking, aldus BT&P in zijn persbericht.

Doran stelt QR-code ter discussie

WILLEMSTAD — Is er in het huidige overheidsbeleid met betrekking tot de QR-code voldoende rekening gehouden met de niet-gevaccineerde deel van de bevolking dat werkzaam is in het uitgaansleven, de entertainmentwereld of in andere sectoren waar veel mensen samenkomen? Dat vraagt Gilbert Doran van de MFK zich af in een Statenbrief aan zijn partijleider en premier Gilmar ‘Pik’ Pisas.

Bij de registratie voor de corona-app krijgen de aanvragers hun zogeheten QR-code (volledig vaccinatiebewijs) waarmee ze op Curaçao toegang krijgen tot grote evenementen met meer dan honderd bezoekers. Ook krijgen ze daarmee toegang tot Europese landen en evenementen in Europa.

Het beleid van de QR-code zorgt voor veel discussie en wordt gevoerd in het verleden van wel of niet vaccineren. Niet alleen hier overigens, maar ook in Nederland. Tegenstanders vinden het bizar dat de QR-code verplicht is en dat je een vaccin moet nemen om een evenement te bezoeken. Het druist volgens hen in tegen vrijheid, inclusiviteit, diversiteit, liefde en verbinding. Ook wordt door tegenstanders gedacht dat de QR-code, dan wel de corona-app die nog gelanceerd moet worden, een pressiemiddel is voor mensen om zich te laten vaccineren. Dat zou onethisch zijn.

Voorstanders zeggen juist dat er met het digitale toegangsbewijs weer meer kan en ook zou er een toestroom aan patiënten in de ziekenhuizen voorkomen worden. “Rekening houdend met de rechten van de mens van de Verenigde Naties kun je niemand verplichten om zich te laten vaccineren. Dat kan ook de overheid niet”, haakt politicus Gilbert Doran, die ook actief is in de entertainmentindustrie, in op de discussie in zijn brief aan premier Pisas.



Gibi Doran

Juist de entertainmentsector – en het daarmee gepaard gaande uitgaansleven – wordt met dit beleid hard geraakt, vindt Doran. “Een musicus is eigen baas en heeft geen arbeidsrelatie. Toch wordt die verplicht om bij grote evenementen met een QR-code te komen. Dit heeft consequenties voor de werkgelegenheid. Is er voldoende rekening gehouden met alle sectoren voordat de QR-code werd geïntroduceerd?”

In zijn brief aan Pisas hint Doran zelf ook op oplossingen. Waarom wordt er niet toegestaan dat niet-gevaccineerde bezoekers van evenementen en werknemers met wel een negatieve PCR-test toch welkom zijn?, vraagt hij zich af. Er moet verder volgens Doran antwoord komen op de vraag wat nu eigenlijk de procedures zijn die gevolgd moeten worden voor waiters, bartenders, musici en werknemers in andere sectoren waar veel mensen samenkomen bij een evenement of activiteit. Doran: “Heeft de minister (Pisas, red.) voldoende rekening gehouden met de mogelijke effecten van de QR-code op de werkvloer en zo nee, hoe gaat hij dit oplossen?” Ondertussen leggen voorbeelden uit de praktijk – bij met name horecagelegenheden – de discussie bloot. Bij

Cabana Beach op Mambo Beach ging het vorige week fout. Tijdens een zogenoemde *spot check* werd een bartender ontdekt die zonder QR-code aan het werk was. Hij moest naar huis en mag pas terugkeren wanneer hij in het bezit is van een vaccinatiebewijs met QR-code.

Ook bij Madero/Limani op Mambo Beach was een en ander niet in orde. Daar was een dj bezig met het verzorgen van muziek voor de gasten maar bleek geen QR-code in zijn bezit te hebben. Een tweede (reserve) dj moest eveneens op last van inspecteurs van het ministerie van Economische Ontwikkeling (MEO) per direct naar huis want ook hij was niet in het bezit van een QR-code. Het was de manager van het etablissement die zelf maar muziek ging verzorgen.

Premier Pisas gaf onlangs tijdens een persconferentie toe dat met het invoeren van het Europese Digitaal Corona Certificaat (DCC) en de QR-code niet alles vlekkeloos is verlopen en dat hij dan ook de hand in eigen boezem steekt. Hij verklaarde dat het direct overgaan tot het toepassen van dit tot officieel bestempelde toegangsbewijs en de controle hierop, te snel gebeurde. Er werd bijvoorbeeld geen overgangperiode ingesteld.

RMR akkoord met 7e tranche liquiditeitssteun

DEN HAAG — De Rijkswinsterraad (RMR) is gisteren akkoord gegaan met de toekenning van de zevende tranche van liquiditeitssteun aan Curaçao, een bedrag van 76 miljoen gulden, bedoeld voor het vierde kwartaal van 2021. De RMR volgt het advies van het College financieel toezicht (Cft) over de liquiditeitsbehoefte. Een besluit over het Caribisch Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling (Coho) is nog niet genomen.

door onze correspondent
Otti Thomas

“Ik ben heel blij met het resultaat van de Rijkswinsterraad. Curaçao krijgt liquiditeitssteun. We hebben in voldoende mate aan de voorwaarden voldaan”, zei de gevolmachtigde minister van Curaçao, Carlson Manuel (MFK), na afloop van de vergadering. Het besluit werd zonder veel discussie genomen, want de vergadering duurde dit keer niet langer dan een halfuur.

De zevende tranche stond 24 september ook op de agenda van de RMR, maar de Nederlandse regering kon toen nog niet beoordelen of Curaçao aan alle voorwaarden voldeed. De plannen voor het fiscaal stelsel en het Curaçao Medical Center waren toen te laat aangeleverd en er was nog geen plan voor het Schommelfonds van de Sociale Verzekeringsbank. “We hebben de afgelopen maand veel werk verricht. Nederland is blij met de medewerking”, zei Manuel.

De Curaçaose regering beslist zelf over de prioriteiten die met deze nieuwe lening worden gefinancierd. Het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn

maakte eerder deze week bekend dat er te weinig geld is om de Covid-steun voor kwetsbare inwoners na 1 januari voort te zetten. Het is niet duidelijk of de nieuwe lening voldoende is om dat besluit terug te draaien.

Demissionair staatssecretaris Raymond Knops kon door andere verplichtingen niet op het besluit reageren, maar gaf wel vooraf een toelichting op de huidige situatie. “We kijken elke keer hoe groot de behoefte aan liquiditeit is en of de landen aan voorwaarden voldoen. We kunnen geen voorspellingen doen voor de situatie over een halfjaar. Die verschilt per land en hangt af van de economische en financiële situatie. Het is wel duidelijk dat de landen de klap nog lang niet te boven zijn en dat economisch herstel nog wel een tijd gaat duren”, zei hij.

De RMR sprak vandaag ook over de uitvoeringsagenda van Aruba in het vierde kwartaal, maar voor zover bekend zijn er geen concrete besluiten genomen die betrekking hadden op Aruba of Sint Maarten. Een besluit over het Coho stond niet op de agenda. De regeringen van Nederland, Curaçao, Aruba en Sint Maarten voe-

ren nog overleg over de laatste aanpassingen. “Ik ga ervan uit dat we daar nog dit jaar een akkoord over bereiken. Dat moet ook wel, want we moeten een juridische grondslag hebben voor de steunpakketten”, zei staatssecretaris Knops. Na een akkoord gaat het voorstel naar de Eerste en Tweede Kamer en de Staten van de drie landen.

Curaçao, Aruba en Sint Maarten kregen bij de vorige RMR het verzoek om meer te doen aan de beperking van topinkomens. Die mogen maximaal 130 procent zijn van het salaris van de minister-president. De huidige regelingen en plannen hebben te weinig effect, zodat gevraagd werd om betere regelingen per 1 november. Het onderwerp stond vandaag echter niet op de agenda, dus de landen hebben blijkbaar meer tijd gekregen.

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333

Amigoe di Aruba

Donatie voor 2 scholen in Bándabou

WILLEMSTAD — De CSG Willem van Oranjeschool in Nederland heeft via de stichting Speciaal voor Curaçao donaties verricht. De begunstigde scholen zijn het Kolegio San José in Barber en het Kolegio Don Sarto te Soto.

De scholen kregen kinderspeelgoed en lesmateriaal aangeboden, waaronder pennen, schriften kleurpotloden, gummen, scharen en slijpers, alsook leesboeken voor de kinderen. De Don Sarto-school kreeg ook computerbeeldschermen.

Het Radulphus College en het Maria College krijgen binnenkort boeken; die worden nog gesorteerd, zo laat Gwendel Doorson namens Speciaal voor Curaçao weten.



‘Corona-inspecteurs’ hoeven niet in te grijpen

WILLEMSTAD — Het multidisciplinaire team dat controles uitvoert bij ondernemingen hoefde gisteren niet in te grijpen. Zeven bezochte gelegenheden hielden zich aan de coronaregels van de overheid.

Dat blijkt uit het controleoverzicht van de inspectieafdeling van het ministerie

van Economische Ontwikkeling (MEO), de politie-unit bijzondere wetten, de brand-

weer en het wijkteam van Rio Canario. De bezochte hoogrisico-evenementen, met meer dan honderd bezoekers, waren Mr. Porter in de Nieuwestraat en Bar P in de Fuikstraat – op de don-

derdagavond populaire uitgaansgelegenheden voor de jongeren. Het multidisciplinaire team controleerde woensdagavond ook bij Cabana Beach. Ook daar werden geen overtredingen geconstateerd.

89 coronabesmettingen op Bonaire



KRALENDIJK — Er zijn 89 geregistreeerde actieve gevallen van Covid-19 op Bonaire vandaag. Van de 77 binnengekomen testresultaten waren er 15 positief. Van de nieuwe besmettingen loopt bron- en contactonderzoek. Er liggen zeven personen in het ziekenhuis vanwege Covid-19. Een patiënt krijgt intensieve zorg en één persoon ligt in het ziekenhuis op Curaçao en één op Aruba. Er zijn vier personen hersteld van Covid-19.

Suriname in 4e evaluatieronde anti-witwas

PARAMARIBO — Suriname bevindt zich momenteel in de vierde Wederzijdse Evaluatieronde (MER) van de Caribbean Financial Action Task Force (CFATF). In de eerste aanbeveling van de CFATF wordt als voorwaarde gesteld dat lidlanden een Nationale Risicoanalyse (NRA) moeten hebben uitgevoerd voordat de MER plaatsvindt. Aan deze voorwaarde heeft Suriname voldaan; vanaf augustus 2019 tot medio 2020 is een NRA uitgevoerd.

Woensdag was er weer een meeting tussen de Nationale Anti-witwas Sturingscommissie, haar werkarmen en de Project Implementatie Unit (PIU), zo meldt de Ware Tijd. Tijdens deze meeting is een lijst van actiepunten gepresenteerd waaraan invulling moet worden gegeven richting de evaluatie, meldt de Communicatie Dienst Suriname.

De regering keurde op 20 oktober de publieke versie van het NRA-rapport goed, met dien verstande dat zij hieraan een voorwoord zal koppelen. Hierin zal staan welke inspanningen er zijn geweest van de huidige regering en de beleidsmaatregelen die zij nog zal nemen in dit kader.

Ook zal de regering een bijlage toevoegen aan het NRA-rapport met daarin opgenomen de inspanningen van alle ministeries op departementaal niveau. Op maandag 15 november zal een persconferentie plaatsvinden.

De scholen die meedoen zijn Kolegio San Luis Bertran, Brede School Papa Cornes, Kolegio Strea Briante, Kolegio San Bernardo, Kolegio Rayo di Solo, Kolegio Kristu Bon Wardador, Basisschool de Pelikaan en Basisschool Aquamarin.

De sport waar ze mee zijn begonnen is voetbal. De wedstrijden vinden plaats in het stadion van Kralendijk en op het ATC-terrein in Tera Kora. De wedstrijden zijn op dinsdag en donderdag, beginnen om 15.00 uur en eindigen om 17.00 uur. De finale is op 16 december in het stadion van Kralendijk.

In januari 2022 gaan ze door met volleybalwedstrijden, atletiek, tafeltennis, schaken, dammen, trefbal en slagbal. Al deze wedstrijden zijn bedoeld als voorbereiding voor de intereilandelijke sportwedstrijden die in 2023 plaatsvinden tussen de ABC-eilanden (Aruba, Bonaire, Curaçao).

Verbod op wegwerpplastic op Bonaire

KRALENDIJK — Vanaf maart 2022 mogen plastic draagtassen, rietjes, roerstaafjes en bestek niet meer verkocht noch verstrekt worden op Bonaire. Over 8 maanden geldt dit verbod ook voor styrofoam maaltijdverpakkingen. Bedrijven kunnen in de overgangsperiode hun voorraad wegwerpplastic opmaken.

De verboden wegwerpplastic producten zullen gedeeltelijk worden uitgebreid. In de huidige fase zijn dat plastic draagtassen, rietjes, roerstaafjes, bestek en styrofoam maaltijdverpakkingen. De selectie van deze producten is gebaseerd op breed draagvlak onder geconsulteerde partijen. Zoals groothandels, supermarkten en restaurants, Douane, Selibon en Tourism Corporation Bonaire.

Het Openbare Lichaam Bonaire (OLB) stelt in een persbericht naar een schoner Bonaire te streven met minder zwerfafval voor een gezonde leefomgeving. Het hoopt met dit verbod de hoeveelheid wegwerpplastic op Bonaire te verminderen. “De grote hoeveelheid wegwerpplastic in zee en op land neemt nog jaarlijks toe. Dit is schadelijk voor ons milieu. Een plasticvrij Bonaire is gezond voor de inwoners, cruciaal voor het milieu, aantrekkelijk voor toerisme en daarmee goed voor de economie”, aldus het OLB.

De verordening waarin het verbod op wegwerpplastic staat, is onlangs door gede-



puteerde James Kroon gepresenteerd in de Eilandsraad. De Eilandsraad heeft ingestemd met de eilandsverordening om wegwerpplastic (sin-

gle use plastic) zes maanden na het akkoord te verbieden. Het verbod richt zich op de verkoop en verstrekking van wegwerpplastic.

Binnenkort start de voorlichtingscampagne waarin het OLB meer informatie zal delen met ondernemers en inwoners.



Het ‘prikkeldraad’

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333

Amigoe di Aruba

Indebon organiseert sportwedstrijden voor basisscholen



Euro

Klein verlies

AMSTERDAM — De AEX-index van de beurs in Amsterdam is gisteren met een klein verlies het weekeinde ingegaan. De AEX eindigde met een min van 0,2 procent op 810,91 punten. De MidKap verloor 0,1 procent op 1053,91 punten. De hoofdgraadmeters in Frankfurt en Londen gingen licht omhoog. Parijs won 0,4 procent.

Signify was de grootste verliezer bij de hoofdfondsen op het Damarak met een verlies van 5,2 procent. Het bedrijf waarschuwde voor aanhoudende problemen in de toeleveringsketen. Het wereldwijde chiptekort heeft Signify 100 miljoen euro aan omzet gekost. Maaltijdbezorger Just Eat Takeaway stond ook bij de dalers met een min van 1,4 procent. Na de recente kritiek van de activistische investeerder Cat Rock Capital Management vindt nu ook Oceanwood Capital Management dat het moederbedrijf van Thuisbezorgd.nl zijn Amerikaanse dochter Grubhub snel moet afsplitsen of verkopen. Koploper in de AEX was chipbedrijf ASMI (plus 1,6 procent).

In de MidKap krom Air France-KLM ruim 3 procent. Het Frans-Nederlandse luchtvaartconcern vervoerde dankzij soepelere reisregels veel meer passagiers in het derde kwartaal. Het bedrijf leed nog wel een nettoverlies van 192 miljoen euro, door de rentebetalingen op de noodkredieten die het tijdens de coronacrisis overleefde.

De euro was 1,1555 dollar waard, tegen 1,1687 dollar een dag eerder. De prijs van een vat Amerikaanse olie zakke 0,1 procent tot 82,68 dollar. Brentolie was vrijwel vlak op 84,34 dollar per vat.

Wall Street

Omlaag

NEW YORK — De grote technologieconcerns Amazon en Apple zijn gisteren omlaaggegaan op de aandelenbeurzen in New York na tegenvallende kwartaalresultaten. De hoofdgraadmeters op Wall Street lieten op de laatste handelsdag van oktober kleine koerswinsten zien.

De Dow-Jonesindex eindigde met een plus van 0,3 procent op 35.819,56 punten. De brede S&P 500 ging 0,2 procent omhoog tot 4605,38 punten en techbeurs Nasdaq won 0,3 procent tot 15.498,39 punten.

Apple maakte bekend dat problemen in de toeleveringsketen zo'n 6 miljard dollar aan omzet hebben gekost. De komende maanden zal de iPhone-maker bovendien last hebben van chiptekorten. Beleggers schrokken van die waarschuwingen en zetten het bedrijf 1,8 procent in het rood. Softwareconcern Microsoft won juist 2,2 procent en stootte daarmee Apple van de troon als het meest waardevolle bedrijf ter wereld.

Olie- en gasconcerns Chevron en ExxonMobil profiteerden afgelopen kwartaal van de sterk gestegen olieprijs en boekten miljardenwinsten. ExxonMobil wil aandeelhouders extra laten meedelen in de hoge winsten en Chevron overweegt extra aandelen in te kopen. De bedrijven stegen tot 1,2 procent.

Starbucks daalde ruim 6 procent. Op de Amerikaanse thuismarkt voerden filialen van de koffieketen de verkoop op dankzij versoepelingen van coronamaatregelen. Maar in China, een andere belangrijke markt, werden juist minder koppen koffie verkocht dan een jaar eerder.

KLM scherpt klimaatdoelen aan, Greenpeace blijft sceptisch

AMSTELVEEN — KLM gaat zijn uitstoot van CO2 zodanig terugbrengen dat de luchtvaartmaatschappij aan de klimaatdoelen van Parijs voldoet. De onderneming sluit zich daartoe, net als zusterbedrijf Air France en moederconcern Air France-KLM, aan bij het zogeheten Science Based Targets-initiatief (SBTi). Dat is een organisatie die bedrijven helpt een traject vast te stellen waarmee ze voldoende doen om de opwarming van de aarde te beperken tot 1,5 graad Celsius, op basis van de laatste wetenschappelijke inzichten. Milieuactivisten blijven kritisch op de luchtvaartmaatschappij.

KLM denkt de klimaatdoelen te kunnen halen door zuinigere vliegtuigen te kopen en duurzamere vliegtuigbrandstoffen te gebruiken. Verder in de toekomst

zou het bedrijf elektrische vliegtuigen of vliegtuigen die op waterstof vliegen kunnen gaan inzetten. Uiteindelijk denkt KLM dat een nieuwe generatie

vliegtuigen, zoals de Flying V, soelaas biedt. Dat laatste toestel ontwikkelt KLM samen met de TU Delft.

De specifieke SBTi-doelen worden nog opgesteld. Tot die tijd blijft KLM toewerken naar de huidige doelen voor het terugbrengen van de CO2-uitstoot in 2030. Die bestaan uit het terugbrengen van de CO2-uitstoot van zijn vluchten met 15 procent ten opzichte van 2005. De grondoperaties moeten in 2030 helemaal klimaatneutraal zijn. Greenpeace is niet onder de

indruk van de aangekondigde klimaatstappen. Die richten zich naar de smaak van de milieuorganisatie te veel op het verminderen van de CO2-uitstoot per passagier. Als die minder wordt, betekent dit niet automatisch dat de totale uitstoot ook daalt. Zo is de kans groot dat KLM de komende jaren steeds meer passagiers de wereld over vliegt, stipt een woordvoester aan. "Alsof je een minuutje korter gaat douchen, maar wel ineens twee keer per dag. Iedereen snapt dat je zo niet bespaart."

Ikea belooft medewerkers eenmalig met coronabonus



Foto: Shutterstock

HAARLEM — Het moederbedrijf van Ikea, Ingka Group, geeft alle medewerkers wereldwijd een coronabonus. Het woonwinkelbedrijf wil de medewerkers zo bedanken voor hun 'inzet en toewijding in deze uitzonderlijke periode'. Ikea maakte tijdens de coronacrisis een snelle draai naar volledige online-verkoop.

Ingka Group keert wereldwijd eenmalig 110 miljoen euro uit aan de medewerkers. Daarvan ontvangt IKEA Nederland voor zijn 6000 medewerkers in totaal ruim 4,5 miljoen euro. De bonus voor de medewerkers van IKEA Nederland kan oplopen tot een bruto bedrag van 850 euro per persoon bij een full-

time dienstverband.

Ingka Group laat weten dat 'de snelle omschakeling naar e-commerce tijdens de lockdowns en de aanpassing van de winkels om een veilige omgeving te creëren voor klanten en personeel' niet mogelijk waren geweest zonder de inzet van alle medewerkers.

Werk-privébalans

Ikea Nederland wil ook de arbeidsvoorwaarden van het personeel verbeteren, waaronder het loon, pensioen en een inclusieve verlofregeling. In de cao-onderhandelingen met vakbonden W.I.M. en FNV Handel is een positief onderhandelingsresultaat bereikt. Naast een tweejarige overgangsregeling voor pensioen zijn IKEA en de vakbonden 2 procent loonstijging overeengekomen voor iedereen, met een ondergrens van 40 cent per uur. Behalve over loon en pensioen zijn in het totaalpakket

ook afspraken gemaakt over een betere werk-privébalans. Medewerkers krijgen bijvoorbeeld meer inspraak over de invulling van werkroosters. Ook komt er in de nieuwe cao, die loopt van 1 oktober 2021 tot 1 oktober 2022, een meer inclusieve verlofregeling. Dat houdt onder meer in dat er ook een gendertransitieverlof komt en dat het geboorteverlof (partnervlof) aangevuld wordt tot 100 procent voor de duur van vijf weken. Het cao-onderhandelingsresultaat ligt momenteel ter stemming voor bij de vakbondsleden.

Hooggerechtshof VS neemt klachten kolensector in behandeling

WASHINGTON — De Amerikaanse mijnbouwsector heeft een gevoelige overwinning behaald in een juridische strijd over de bevoegdheid van milieu-toezichthouder EPA bij het beutegelen van de CO2-uitstoot van elektriciteitscentrales. Het Amerikaanse Hooggerechtshof neemt een beroepszaak hierover in behandeling van een groep bedrijven en Amerikaanse staten, waaronder het steenkoolproducerende West-Virginia. Dit kan voor vertraging zorgen bij de klimaataanpak van president Joe Biden.

Met hun juridische verzet proberen de staten en bedrijven als Nacco Industries en Westmoreland Mining Holdings te voorkomen dat er net zulke ingrijpende emissieregels kunnen worden opgelegd als de EPA probeerde te doen toen Barack Obama nog president was. Het Hooggerechtshof zorgde er in 2016 voor dat Obama's Clean Power Plan in de ijskast werd gezet en nooit van kracht werd.

Maar inmiddels heeft een lager hof in een vonnis vergaande bevoegdheden gegeven aan de EPA, klagen de bedrijven en staten. Volgens de critici zou het agentschap daardoor eigenhandig kunnen bepalen welke elektriciteitscentrales nog teveel uitstoten en zou de EPA aan de staten kunnen opdragen om daar wat aan te doen. Die gang van zaken deugt in de ogen van de kolensector niet.

Klimaattop

De beslissing om de zaak te behandelen komt vlak voor de nieuwe klimaattop in Glasgow, die morgen begint. De tussenkomst van het door conservatieve rechters gedomineerde Hooggerechtshof lijkt een tegenvaller voor Bidens klimaatambities, heeft een deskundige aangegeven. De president heeft beloofd dat de CO2-uitstoot in de Verenigde Staten in 2030 met de helft zal zijn teruggebracht. Maar zolang deze juridische procedure nog loopt, is het mogelijk lastiger voor Biden om met nieuwe en strengere milieuregels te komen.

Bloomberg: Grote landen willen meer olieproductie OPEC+

NEW YORK — Grote olie-verbruikers als de Verenigde Staten, Japan, India en China willen dat oliealliantie OPEC+ de productie sterker gaat verhogen om zo de hoge olieprijs tegen te gaan. Bronnen zeiden tegen persbureau Bloomberg dat de diplomatieke druk op de OPEC+, zoals de alliantie tussen het oliekartel en bondgenoten als Rusland wordt genoemd, steeds groter wordt.

Vanwege de sterke vraag naar olie en het krappe aanbod zijn de olieprijsen naar de hoogste niveaus in jaren gestegen. De OPEC+ voert de productie momenteel

maandelijks met 400.000 vaten per dag op. Maar volgens de ingewijden wordt achter de schermen een intensieve campagne gevoerd om de OPEC+ te bewegen de productie nog harder te verhogen. De OPEC+ houdt volgende week weer een vergadering over de productie.

Tot dusver hebben OPEC-landen als Saudi-Arabië geweigerd om nog meer olie te gaan oppompen, waarbij wordt verwezen naar de risico's voor de oliemarkt door de coronacrisis. De Russische president Vladimir Poetin heeft gezegd dat de prijs van een vat olie mogelijk naar 100 dollar kan stijgen.

Starbucks voert verkopen flink op, maar in China gaat het minder

SEATTLE — Koffieketen Starbucks heeft afgelopen kwartaal naar eigen zeggen goede zaken gedaan op thuismarkt Verenigde Staten. Ook in veel andere landen profiteerde het bedrijf van versoepelingen van coronamaatregelen en het economisch herstel. Maar in China ging het minder goed met de verkopen.

Net als bijvoorbeeld McDonald's had het Amerikaanse bedrijf daar last van een heropleving van het aantal coronabesmettingen. Daarom werden er in het Aziatische land weer lockdowns ingesteld en haalden Chinezen minder luxe koffies, andere drankjes en snacks bij Starbucks. In de VS zagen filialen die al langer dan een jaar bestaan

hun verkopen met 22 procent toenemen ten opzichte van hetzelfde kwartaal vorig jaar. Vergeleken met het niveau van twee jaar geleden, dus voor de coronacrisis, was sprake van een plus van 11 procent. Maar deze zogeheten vergelijkbare verkopen kwamen in China juist 7 procent lager uit dan in de zomer van 2020. Zowel de VS als China is een belangrijke markt voor Starbucks.

Wereldwijd liep de omzet met 31 procent op tot een record van 8,1 miljard dollar. Onder de streep bleef daarvan circa 1,8 miljard dollar over, tegen iets minder dan 393 miljoen dollar een jaar geleden. Het resultaat van Starbucks stond destijds nog flink onder druk door de eerste corona-lockdowns.

Amazon heeft groot belang in fabrikant elektrische auto's Rivian

SEATTLE — Webwinkelconcern Amazon bezit een belang van 20 procent in de Amerikaanse fabrikant van elektrische auto's Rivian ter waarde van 3,8 miljard dollar. Amazon is de grootste klant van Rivian met een bestelling van 100.000 elektrische busjes bij het bedrijf. De eerste 10.000 busjes moeten voor eind volgend jaar aan Amazon worden geleverd.

Het was al bekend dat Rivian financiële steun kreeg van Amazon, maar de omvang van het belang is nu naar buiten gebracht. Ook autoconcern Ford Motor is

een van de investeerders in de onderneming. In augustus meldde bronnen dat Rivian een beursgang in New York wil maken, mogelijk in november. Daarbij mikt het bedrijf naar verluidt op een waardering van 80 miljard dollar.

Het in Californië gevestigde Rivian heeft een fabriek in de Amerikaanse staat Illinois en zou ook kijken naar een fabriek in Europa, mogelijk in het Verenigd Koninkrijk. Daarnaast zou het bedrijf een tweede fabriek in Texas willen bouwen voor 5 miljard dollar. Rivian wordt gezien als mogelijke rivaal van het veel grotere Tesla.

NEW YORK					AMSTERDAM				
	29-Oct					29-Oct			
DOW JONES	35.819.56	0.25%			AEX	810.91	-0.16%		
S&P 500 INDEX	4.605.38	0.19%			ARCELOMITTAL	29.33	1.30%		
NASDAQ	15.498.39	0.33%			AEGON NV	4.39	-0.34%		
AMAZON.COM INC	3.372.43	-2.15%			KONINKLIJKE AHOL	28.13	-0.16%		
APPLE INC	149.80	-1.82%			AKZO NOBEL	99.42	-0.98%		
BAIDU INC-SP ADR	162.24	-3.83%			ASML HOLDING NV	700.50	0.30%		
BERKSHIRE HATH-B	287.01	-0.94%			DSM (KONIN)	189.05	-0.21%		
BOEING COITHE	207.03	-0.38%			HAL TRUST	151.00	0.80%		
CITIGROUP INC	69.16	-2.43%			HEINEKEN NV	95.82	-0.48%		
COCA-COLA CO	56.37	0.59%			ING GROEP NV	13.12	0.29%		
COSTCO WHOLESALE	491.54	0.21%			KPN (KONIN) NV	2.59	-1.15%		
WALT DISNEY CO	169.07	-0.36%			KONINKLIJKE PHIL	40.73	0.15%		
3D SYSTEMS CORP	28.16	0.93%			RANDSTAD NV	62.20	-0.45%		
EBAY INC	76.72	5.59%			BOGL MULTI-ASSET INC	10.27	-0.10%		
FACEBOOK INC-A	323.57	2.10%			BGF USD ALLOCATION	77.69	-0.22%		
GENERAL ELECTRIC	104.87	-0.37%			BGF USD CORE BOND	17.91	0.28%		
ALPHABET INC-A	2.960.92	-1.51%			BGF FIX INC GBL OP	15.70	0.06%		
HP INC	30.33	-0.38%			BGF USD HI YIELD BND	38.96	0.00%		
HOME DEPOT INC	371.74	0.05%			W.P. STEWART HOL	862.05	0.74%		
INTEL CORP	49.00	1.91%			SCOTIA FUNDS	28-Oct			
JOHNSON&JOHNSON	162.88	0.02%			MONEY MARKET	13.5995	0.01%		
MICROSOFT CORP	328.68	1.33%			US DOLLAR BOND	2.9801	-0.98%		
PROCTER & GAMBLE	143.03	0.25%			GLOBAL EQUITY	3.7783	10.58%		
ROYAL DUTCH-ADR	45.92	-3.20%			US EQUITY	22.2124	14.41%		
STARBUCKS CORP	106.07	-3.30%			CANADIAN EQUITY	3.6200	21.44%		
TWITTER INC	53.54	-1.38%			FUNDS	28-Oct			
WALMART INC	149.42	0.65%			BSF DEFENSIVE	126.96	-0.13%		
EXCHANGE TRADED FUND	29-Oct				BSF CONSERVATIVE	121.61	-0.16%		
ALERIAN MLP - AMLP	35.06	-1.49%			BSF MODERATE	155.95	-0.22%		
ISH GBL HY BD - GHYG	49.70	-0.27%			BSF AGGRESSIVE	188.36	-0.24%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	86.93	-0.26%			BGF MULTI-ASSET INC	10.27	-0.10%		
ISH SELECT DIV - DIVY	118.02	-0.57%			BGF GBL ALLOCATION	77.69	-0.22%		
ISH MSCI EMKT - EEM	50.92	-1.45%			BGF USD CORE BOND	17.91	0.28%		
ISH MSCI PAC - EPP	51.26	-1.10%			BGF FIX INC GBL OP	15.70	0.06%		
ISH RUSSELL - IWV	271.96	0.13%			BGF USD HI YIELD BND	38.96	0.00%		
ISH S&P 500 - SPY	80.84	0.61%			CURRENCIES	29-Oct			
ISH EUROPE - IEV	54.77	-0.65%			YEN/USD	114.0100	0.38%		
INVESCO QQQ TRUS	386.11	0.49%			EUR/USD	1.1567	-0.98%		
INVESCO DB COMMO	21.35	-0.51%			CAN/USD	1.2403	0.46%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	38.94	-1.04%			GBP/USD	1.3699	-0.66%		
SPDR S&P MID 400	509.14	0.05%			COMMODITIES	29-Oct			
SPDR S&P 600 SMA	97.90	-0.20%			OIL WTI	83.40	0.71%		
VANGUARD RETT - VNQ	109.04	-1.12%			GOLD	1782.89	-0.89%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	62.77	0.08%			SILVER	23.89	-0.79%		
					WHEAT	773.00	0.06%		

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916



Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottgatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

AMIGOE ONLINE LEZEN?

STAP 1

Menu

AMIGOE

Lees de krant

Ga naar www.amigoe.com

Amigoe Online

Abonneer nu op de Amigoe Online en lees de krant elke dag online op alle devices. Amigoe Online is gratis voor abonnees van de papieren krant.

Abonneer nu

STAP 2

Click op 'Abonneer nu'

STAP 3

Amigoe Online

Abonneer nu

Nafi 30,50 per maand

Nafi 91,50 per kwartaal

Nafi 175,50 per half jaar - 1 week gratis bij vooruitbetaling

Nafi 335,50 per jaar - 1 maand gratis bij vooruitbetaling

Met een abonnement op Amigoe Online kunt u in onze online omgeving Amigoe Curaçao/Bonaire, Amigoe Aruba, de Napa en alle speciale bijlagen lezen.

Let op: iedere abonnee kan dagelijks 5 maal inloggen.

Te lezen op pc, laptop, tablet en smartphone

STAP 4

Gekozen product: Amigoe Online

Verkeerd product? Andere selectie maken

Vul a.u.b. onderstaand formulier in. Na het invullen van deze aanmelding duurt het maximaal 3 werkdagen voordat uw account word geactiveerd.

Velden met * zijn verplicht in te vullen

Persoonsgegevens

Bent u al abonnee van de Amigoe? *

☐ Dit is een verplicht veld. Ja ☐ Nee

Voornaam *

Dit is een verplicht veld.

Vul alle verplichte velden in

Bestaande abonnee: JA afhaken

Nieuw abonnee: NEE afhaken

STAP 5

Dit is een verplicht veld.

Akkoord afhaken en click op 'Account aanmaken'

☒ Ja, ik ga akkoord met de algemene voorwaarden. Aruba - Curaçao

☐ I'm not a robot

Account aanmaken

30 + 31 okt 2021

Oranjestad - Huisartsenpost Hospitaal
527-4580

Centro Medico San Nicolaas
Dr. Every 527-4580

Dienstdoende huisartsen

29 oktober tot 4 november 2021

Oranjestad
Botica Trupiaal
583-8560

San Nicolaas
Botica San Lucas
584-5119

Dienstdoende apotheken

Het weer

ZONDAG
31 OKTOBER 2021

Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oost tussen 15 en 22 km/u.

Max Temp. 29°	Voelt Als 35°	Wind 15 km/u	Bewolking 75%
Zonsopgang 06:33	Zonsondergang 18:14	UV index 10 v/d 10	

ZONDAGAVOND

Gedeeltelijk bewolkt met wind uit het Oost tussen 13 en 17 km/u.

Min Temp. 26°	Voelt Als 29°	Wind 13 km/u	Bewolking 12%
Maansopgang 02:31	Maansondergang 15:17		

Oplossing sudoku 30 oktober

9	2	6	8	3	5	7	1	4
8	1	7	4	6	2	3	9	5
5	3	4	9	7	1	8	6	2
4	7	9	3	1	6	5	2	8
6	5	1	2	8	7	4	3	9
3	8	2	5	9	4	1	7	6
1	4	3	6	2	8	9	5	7
2	9	5	7	4	3	6	8	1
7	6	8	1	5	9	2	4	3

BVN

20:35 Matthijs gaat door	20:15 Maud & Babs
21:30 Nieuwsuur	20:45 Onze boerderij
22:00 Weerbericht Amerika/Caribiën	21:35 Nieuwsuur
22:05 NOS Studio Sport Eredivisie	22:05 Weerbericht Amerika/Caribiën
23:00 Boerderij van Dorst	22:10 NOS Studio Voetbal
23:50 Nederland in Beweging	23:00 NOS Journaal
23:10 WNL Op Zondag	23:10 WNL Op Zondag
zondag 31 oktober	maandag 1 november
00:05 NOS Journaal	00:05 Buitenhof
00:10 Brommer op zee	01:05 Roderick Zoekt Licht
01:05 Oppassen!!!	01:30 DREAM SCHOOL
01:25 Vier Handen Op Een Buik	02:25 Bommetje XL
02:10 Streetlab: camping de liefde	03:15 Sesamstraat 10 voor...
02:40 SpangaS op zomervakantie	03:25 Kamp Koekeloekie
03:00 Sesamstraat	03:50 NOS Jeugdjournaal
03:20 Het Klokhuis	04:10 Nederland Zingt Dichtbij
03:35 Het beste van Bommetje!	05:00 NOS Journaal
04:00 Kinderen voor Kinderen helpt mee	05:05 Podium Witteman
04:10 NOS Jeugdjournaal	06:10 NOS Studio Sport Eredivisie
04:30 Zembla	07:00 NOS Journaal
05:10 NOS Journaal	07:20 Weerbericht Europa/Afrika
05:25 BinnensteBuiten	07:25 Beste Zangers
05:50 EenVandaag	08:15 Maud & Babs
06:15 Kassa	08:45 Onze boerderij
07:00 NOS Journaal	09:35 Nieuwsuur
07:20 Weerbericht Europa/Afrika	10:05 Weerbericht Amerika/Caribiën
07:25 Dertigers	10:10 NOS Studio Voetbal
07:50 MINDF*CK	11:00 NOS Journaal
08:35 Matthijs gaat door	11:15 Goedemorgen Nederland
09:30 Nieuwsuur	11:35 Nederland in Beweging
10:00 Weerbericht Amerika/Caribiën	11:50 Kook mee met MAX
10:05 NOS Studio Sport Eredivisie	12:00 NOS Journaal
11:00 NOS Journaal	12:20 Onrecht!
11:10 WNL Op Zondag	12:55 Brainwash Talks
12:05 Buitenhof	13:10 NOS Journaal
13:05 Roderick Zoekt Licht	13:20 Typisch Ecovijk Culemborg
13:30 DREAM SCHOOL	13:45 Noord-Zuid-Oost-West
14:25 Bommetje XL	14:05 NOS Journaal
15:15 Sesamstraat 10 voor...	14:20 Fryslân DOK
15:25 Kamp Koekeloekie	14:50 Blauw Bloed
15:50 NOS Jeugdjournaal	15:25 Sesamstraat
16:10 Nederland Zingt Dichtbij	15:40 Sesamstraat 10 voor...
17:00 NOS Journaal	15:50 Freaks Jungle School
17:05 Podium Witteman	16:00 NOS Jeugdjournaal
18:10 NOS Studio Sport Eredivisie	16:20 Tijd voor MAX
19:00 NOS Journaal	17:05 NOS Journaal
19:20 Weerbericht Europa/Afrika	17:20 Taarten van Abel
19:25 Beste Zangers	17:45 EenVandaag

COLOFON

Uitgeverij:
Amigoe Aruba N.V.
Amigoe op School
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Melissa Stamper (eind redacteur)
Nadine Salas
Bobby Spier
Carina Weaver
Jan Jager
arubaredactie@amigoe.com

Advertentie verkoop
Amigoe Krant:
Zulma Kock
avisaruba@amigoe.com

Amigoe op School:
Tiziana La Torre
aosaruba@amigoe.com

Administratie Amigoe Krant:
Rushilene Lejuez
adminaruba@amigoe.com

Incasso Abonnement:
Zulaika Kelly
incassoaruba@amigoe.com

Distributie en klachten:
abonnementaruba@amigoe.com

Printer:
Caribbean Speed Printers NV Aruba

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 2:00 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Weer demonstraties tegen militair bewind Soedan



KHARTOEM — Duizenden demonstranten zijn vandaag op enkele plaatsen in de Soedanese hoofdstad Khartoum opnieuw de straat opgegaan om te protesteren tegen de plegers van de staatsgreep in het Afrikaanse land. Eerder werden de protesten tegen de militaire coup bloedig neergeslagen met minstens 9 doden en 170 gewonden tot gevolg.

De demonstranten riepen in de straten van Khartoum leuzen als 'Nee tegen het militaire bewind' en 'Wij gaan door op de weg naar democratie'. Anderen droegen posters met daarop een foto van de afgezette premier Abdullah Hamduk en daaronder de tekst 'Geef niet op'.

VN-chef António Guterres roept de militairen op de protesten toe te staan en

terughoudend te zijn met geweld. De Amerikaanse minister Antony Blinken (Buitenlandse Zaken) schreef op Twitter: "Elke vorm van geweld tegen vreedzame demonstranten is onacceptabel."

Noodtoestand

Het leger in Soedan, een van de grootste landen in Afrika, pakte maandag premier Hamduk op en riep de noodtoestand uit. Verder werden politici en activisten die een belangrijke rol speelden in de overgangsregering gearresteerd. Hamduk, die enige tijd na zijn arrestatie naar huis mocht, was de leider van de coalitie van burgers en militairen die het land zou moeten leiden naar vrije verkiezingen. Omar al-Bashir, die Soedan dertig jaar lang met harde hand regeerde, werd na massaprotesten in 2019 afgezet.

Generaal Abdel Fatah al-Burhan, leider van de junta, zegt van plan te zijn komende week een nieuwe regeringsleider aan te wijzen. Volgens hem dreigde Soedan op een burgeroorlog af te stevenen en was hij daarom genoodzaakt iets te ondernemen. Hij zei eerder dat hij geen staatsgreep heeft gepleegd, maar zich enkel inspant om het land op de weg naar een democratische overgang te houden.

De VN-Veiligheidsraad heeft de militaire machthebbers opgeroepen de door burgers geleide overgangsregering te laten terugkeren en alle gevangenen onmiddellijk vrij te laten. De Europese Unie, de Verenigde Staten en andere landen beschouwen Hamduk en zijn regeringsleden als de rechtmatige leiders van Soedan. De Wereldbank heeft de financiële hulp voorlopig opgeschort.

Nederlandse in VS voor de rechter voor financieren al-Shabaab

RICHMOND — Een Nederlandse vrouw die ervan verdacht wordt geld te hebben ingezameld voor de Somalische terreurorganisatie al-Shabaab, is deze week voor het eerst voorgeleid aan een federale rechter in de Amerikaanse staat Virginia. De vrouw werd onlangs door Nederland uitgeleverd aan de Verenigde Staten, meldt het Amerikaanse ministerie van Justitie. Met het uitleveringsproces zou zeven jaar gemoeid zijn geweest, doordat de vrouw dat aanvocht.

De 38-jarige Farhia H., die werd geboren in Somalië, zou deel hebben uitgemaakt van een internationaal netwerk van vrouwen dat een financieringsprogramma runde

voor al-Shabaab. De groep zou tussen 2011 en 2014 vanuit meer dan tien landen actief zijn geweest.

H. zou in Nederland geld hebben ingezameld door te beweren dat het gedoene bedrag naar goede doelen, zoals scholen voor weeskinderen, zou gaan. Maar in werkelijkheid werd het geld via kanalen in Kenia en Somalië naar de terroristen van al-Shabaab gesluisd.

De vrouw hangt een gevangenisstraf tot vijftien jaar boven het hoofd. Ze wordt beschuldigd van samenwerking om materiële steun te verlenen aan een buitenlandse terroristische organisatie. Twee andere leden van de financieringsgroep werden in 2015 in de VS tot celstraffen tot twaalf jaar veroordeeld.

Bioscopen Beijing dicht na toename coronabesmettingen

BEIJING — Ruim drie maanden voor het begin van de Olympische Winterspelen in Beijing hebben de lokale autoriteiten opdracht gegeven een deel van de bioscopen in de Chinese hoofdstad te sluiten. Na een recente stijging van het aantal coronabesmettingen in het land moeten alle bioscopen in het district Xicheng, waar ruim 1 miljoen mensen wonen, tot half november dicht blijven.

China heeft te maken met een beperkte toename van het aantal coronabesmettingen. Vandaag werden in Beijing 59 nieuwe besmettingen geteld, het hoogste aantal sinds half september. Voor heel het land zijn nu minder dan 300 coronabesmettingen geregistreerd. Net als bij eerdere toenames van het aantal coronagevallen nemen de autoriteiten direct maatregelen. Zo meldde het staatspersbureau *Xinhua* vandaag dat alle inwoners van de noordwestelij-

ke stad Lanzhou opnieuw worden getest op Covid-19, nadat gisteren vijf nieuwe besmettingen waren geregistreerd. De stad met ongeveer 4 miljoen inwoners ging eerder deze week al in lockdown na een handvol nieuwe coronagevallen.

Wuhan

Het coronavirus werd eind 2019 voor het eerst vastgesteld in de Chinese stad Wuhan. Sindsdien zijn in het land bijna 97.000 gevallen geregistreerd van besmettingen met symptomen. Het officiële dodental staat op iets meer dan 4600. De Olympische Winterspelen van Beijing 2022 vinden van plaats van 4 tot en met 20 februari.

Greta Thunberg protesteert tegen fossiele financiering

LONDEN — De bekende Zweedse klimaatactivist Greta Thunberg heeft gisteren in het financiële hart van Londen geprotesteerd tegen de financiering van fossiele brandstoffen door banken. Ze deed mee aan een demonstratie bij het hoofdkantoor van de grote Britse bank Standard Char-

tered in de Londense City om te eisen dat financiële instellingen stoppen met het financieren van fossiele energieprojecten. De demonstranten hadden borden bij zich met teksten als 'Hou het in de grond' en 'Kun je geld ademen?'. Bij het protest waren klimaat-activisten uit verschillende

landen aanwezig die samen met Thunberg naar de grote klimaattop in het Schotse Glasgow afreizen. Thunberg zei in een interview met de *BBC* dat banken moeten stoppen met het financieren van onze vernietiging'. Dit jaar hebben klimaat-activisten van de groepering Extinction Rebellion

meermaals geprotesteerd in Londen tegen fossiele financiering door banken, onder meer bij kantoren van Barclays, HSBC, Standard Chartered, JPMorgan Chase en ook de Britse centrale bank. Extinction Rebellion stelt dat het financiële hart van Londen de grootste financier van fossiele brandstoffen is.

Opnieuw naar de rechter om Jiskefet-boek

AMSTERDAM — Herman Koch en Michiel Romeyn zetten maandag het kort geding voort tegen de uitgeverij die zonder hun medewerking een encyclopedie over hun tv-creatie Jiskefet wil uitbrengen. De tv-makers zijn het niet eens met de totstandkoming van de encyclopedie, waar zij niet bij zijn betrokken, en willen voorkomen dat de uitgever het naslagwerk uitbrengt in de vorm waarin het nu is gemaakt.

Dat willen ze voorkomen middels een sticker op de kaft die duidelijk maakt dat er tussen het boek en de makers van Jiskefet geen enkele band bestaat. Als de uitgeverij zich daar niet aan houdt, hangt er een dwangsom van 10.000 euro boven hun hoofd. Dat laat de advocaat van de uitgeverij weten.

Koch en Romeyn, die tussen 1990 en 2005 furore maakten met het absurdistische *VPRO*-programma Jiskefet, beroepen zich in het nieuwe kort geding op het merkrecht. Twee jaar geleden is Jiskefet ook als merk geregistreerd, onder meer voor het uitgeven van boeken. Zij claimen nu dat de encyclopedie, waar op de achterflap al staat vermeld dat het boek ongeautoriseerd is, expliciet moet vermelden dat het niet met hun samenwerking is gemaakt.

Een advocaat van de uitgeverij van het boek zegt de voorde-ningen van Koch en Romeyn complex te vinden. "Dit is een schending van het vrije woord en vrijheid van meningsuiting", aldus Brigitte Spiegeler. "Het kan niet zo zijn met het invoeren van het merkrecht dat je andere mensen kan verbieden om ergens over te schrijven. Dat betekent dat een boek over Coca Cola met de naam van het frisdrank in de titel ook niet zou kunnen."

Het liefst zouden de tv-makers de uitgave van de encyclopedie helemaal voorkomen, laat hun advocaat Onno Hennis desgevraagd weten. "Met name om de manier waarop dit boek tot stand is gekomen. Dat ze niet betrokken zijn bij het proces en ook geen inzage kregen." Koch en Romeyn overwegen daarom een bodemprocedure te starten na het kort geding.

Deelnemers klimaatop met trein naar Glasgow

ROTTERDAM — Honderden deelnemers van de klimaatop COP26 zijn vandaag met een speciale trein vertrokken vanuit Nederland. Vanaf beginpunt Amsterdam rijdt de klimaat trein van Eurostar via Rotterdam en Brussel naar Londen, waar de inzittenden overstappen op een andere trein naar de Schotse stad. Daar begint morgen de top. Een dag later worden talloze wereldleiders verwacht, onder wie premier Mark Rutte.



voerster van de jongerenorganisatie. Zeker voor de relatief korte afstanden, onder de 500 kilometer, zou de trein de norm moeten worden, vindt ze. "Onzinnige kortaafstandsvluchten zouden we moeten schrappen."

Uitgezwaaid door Frans Timmermans

In de klimaat trein zitten veel jongeren, vertegenwoordigers van non-profitorganisaties, een aantal leden van de officiële Nederlandse delegatie en bestuurders uit de spoorsector. In Brussel werden ze uitgezwaaid door Frans Timmermans, die zich in de Europese Commissie over het klimaat ontfert. Hij reist ze over een week achterna naar de 'epische' klimaat-top, die volgens hem moet en zal slagen.

Een wederopleving van de trein kan de mens helpen nu die bedreigd wordt door klimaatverandering, stelde Timmermans op het perron. Niet alleen doordat de trein een stuk klimaatvriendelijker is dan vliegtuig en auto. Maar ook doordat de trein Europeanen met elkaar verbindt, zodat ze het klimaatprobleem samen beter kunnen aanpakken.

De commissie gaat op allerlei vlakken hogesnelheidstreinen stimuleren, belooft Timmermans. Vervoerders moeten het kopen van een kaartje ook veel makkelijker maken, anders dwingt het dagelijks bestuur van de EU dat af. En aan kortaafstandsvluchten zoals tussen Amsterdam en Brussel moet een einde komen.

GroenLinks en PvdA willen fracties samenvoegen

AMSTERDAM — Amsterdamse leden van GroenLinks en PvdA willen dat de partijen na de gemeenteraadsverkiezingen van maart 2022 zich samenvoegen, om zo als één team te onderhandelen over de vorming van de nieuwe gemeenteraad. Dat schrijven ze in een open brief in *Het Parool* vandaag, die is ondertekend door tientallen leden en prominenten van beide partijen. Onder meer voormalige PvdA-leider en oud-burgemeester van Amsterdam Job Cohen, oud-fractievoorzitter van GroenLinks Maarten van Poelgeest en meerdere Amsterdamse oud-wethouders, onder wie Andrée van Es (GroenLinks), scharen zich achter het initiatief.

Met de samenwerking hopen de leden een 'strijdbaar links progressief blok' te vormen in Amsterdam. "De afgelopen jaren zijn de PvdA en GroenLinks inhoudelijk steeds verder naar elkaar toe gegroeid. De nood-

zaak om als linkse partijen te concurreren is voorbij. Het is tijd om de verschillen achter ons te laten en ons te richten op onze gedeelde idealen", staat in de brief. De ondertekenaars willen ook graag na de vorming

van een nieuwe gemeenteraad dat de twee partijen als één team opereren. Ze roepen de lokale partijleiders op zo snel mogelijk gehoor te geven aan hun oproep.

GroenLinks en PvdA werken in de Tweede Kamer veel samen. Ze houden hun fractievergadering regelmatig gezamenlijk en Kamerleden voeren soms namens beide partijen het woord. Tijdens formatiegesprekken besloten de partijen bovendien als een gezamenlijk blok te onderhandelen, maar van een fusie mocht toen nog niet worden gesproken.

Politie haalt betogers van straat bij top G20-landen

ROME — De Italiaanse politie heeft in Rome, waar leiders van de G20-landen een top houden, tientallen betogers van straat gehaald. Het Italiaanse persbureau ANSA meldde dat klimaatactivisten midden op een weg waren gaan zitten en daarmee de weg naar het centrum van Rome blokkeerden.

Volgens Italiaanse media boden de activisten geen verzet toen ze door de politie werden weggehaald. Voor de middag stonden er nog twee betogingen gepland. De autoriteiten hielden er rekening mee dat daaraan duizenden mensen zouden meedoen.

De leiders van de G20-landen houden in Rome een tweedaagse top. Zij praten over onder meer de coronapandemie en de economische gevolgen daarvan. Ook bepalen ze hun positie in de strijd tegen klimaatverandering in aanloop naar de

belangrijke COP26-klimaatconferentie in Glasgow.

Rutte en Hoekstra

De G20 bestaat uit de negentien rijkste landen ter wereld en de Europese Unie. Zij zijn verantwoordelijk voor de uitstoot van naar schatting 80 procent van alle broeikasgassen ter wereld. Naast regeringsleiders en staatshoofden doen ook de ministers van Financiën en Volksgezondheid mee aan de top. Nederland is in Rome op

uitnodiging van G20-voorzitter Italië en wordt vertegenwoordigd door premier Mark Rutte en minister van Financiën Wopke Hoekstra. Koningin Máxima is ook aanwezig in haar rol als VN-pleitbezorger voor inclusieve financiering voor ontwikkeling. Een deel van de delegaties reist na de top in Rome door naar Glasgow, waar bijna tweehonderd landen vanaf morgen de klimaatconferentie COP26 zullen bijwonen.

Koningin Elizabeth moet langer rust houden



Foto: Shutterstock

De 95-jarige Britse koningin Elizabeth II moet twee weken langer rust houden na een bezoek aan het ziekenhuis dan eerder was meegedeeld. Britse media berichten op basis van Buckingham Palace dat artsen hebben gezegd dat ze niet een paar dagen rust, maar nóg twee weken rust moet houden.

De vorstin werd 20 oktober plotseling uit voorzorg en voor ‘inleidend onderzoek’ opgenomen in het ziekenhuis. Een bezoek aan Noord-Ierland werd op het laatste moment afgezegd. Maar de volgende dag keerde ze al terug naar

huis, Windsor Castle, en pakte ‘lichte taken’ op.

Die mag ze aan haar bureau wel blijven uitvoeren, aldus Britse media. Maar ze zal naar het zich laat aanzien niet aanwezig zijn bij de jaarlijkse herdenkingsplechtigheden die dit jaar in het weekend van 13 en 14 november zijn. Ze is er de 13e niet bij, maar hoopt het de 14e wel aan te kunnen bij de plechtigheden op Herdenkingszondag te zijn. De Britten herdenken hun oorlogsslachtoffers op of rond 11 november, de dag dat in 1918 de Eerste Wereldoorlog na vier jaren eindigde.



Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?
Een jubileum, diploma of benoeming te melden?
Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie
(kort en bondig, liefst met foto) naar:
o.v.v. “mensen”.

Mariniers berispt om discriminerende appjes

Drie mariniers zijn berispt omdat zij tijdens een oefening in Denemarken in juni discriminerende berichten hebben verstuurd. Volgens het ministerie van Defensie krijgt één marinier een negatief ambtsbericht in zijn dossier en krijgen twee anderen een waarschuwing. De berichten werden ver-

stuurd in een interne WhatsApp-groep. Het Openbaar Ministerie besloot in augustus dat de uitlatingen van de mariniers niet strafbaar zijn, maar wel zeer ongepast. Drie andere mariniers komen er zonder kleerscheuren vanaf omdat zij een minimale rol hadden, aldus Defensie.

Info-tour over mannelijke menopauze



Foto: Shutterstock

Israel Cassol vertelde *Daily Mail* gisteren dat hij begon te lijden aan erectiestoornissen en een ernstige afname van zijn libido. Nu is hij op een missie: het bewustzijn van mannelijke menopauze proberen te vergroten. Kort na zijn veertigste verjaardag kreeg de Britse influencer de diagnose van de aandoening. “Ik kon niet geloven hoe weinig interesse ik had om intiem en aanhankelijk te zijn met mijn man, het was helemaal niet zoals ik, meestal ben ik een ochtend-, middag- en nachttype!”, bekende Cassol. De parttime tv-presentator die meer dan een half miljoen Instagram-volgers heeft, ervoer ook ‘moeite met slapen, verhoogde vermoeidheid en een algemeen gebrek aan energie en enthousiasme voor dingen waar hij eerder van genoot’. Cassol bleef verbijsterd achter toen een arts hem

diagnosticeerde met andropause, vaak bedacht mannelijke menopauze. De influencer besloot naar Instagram te gaan om zijn verhaal te delen in een poging maatschappelijke taboes te doorbreken. De Britse influencer had hormooncrèmes en ook orale medicatie voorgeschreven gekregen. Deze waren om zijn symptomen te bestrijden, en hij is nu op een missie om ‘meer erkenning van de mannelijke menopauze in te dienen’.

Mayo Clinic beschrijft andropause als ‘verouderingsgerelateerde veranderingen in de hormonen bij mannen’. De zorgorganisatie beweert dat ‘de testosteron-niveaus van een man na de leeftijd van veertig gemiddeld met ongeveer 1 procent per jaar afnemen’, wat symptomen veroorzaakt die vergelijkbaar zijn met die van Cassol.

Mensen



Ruwe diamant bijna weggegooid

Een Britse vrouw miste bijna de meevaler van haar leven, nadat ze een diamant van circa 3 miljoen dollar wilde weg gooien. Ze dacht dat het nep was. De zeventigjarige die ervoor heeft gekozen anoniem te blijven, vond de diamant ter grootte van een pondmunt tijdens het opruimen van haar huis in Northumberland. De vrouw kon zich niet herinneren waar of wanneer ze de diamant heeft gekocht. Ze zou wel vaak snuisterijen kopen bij garageverkoppen. “Ze heeft altijd kofferbak-verkoop bezocht en snuisterijen gekocht”, vertelde veilingmeester Mark Lane van Featonby’s Auctioneers in North Shields aan *BBC* over de toevallige vondst. De gepensioneerde hield de snuisterij aan voor een namaak. Het zat in een doos samen met haar trouwring en een aantal goedkope kostuumjuwelen. Ze stond op het punt de sjieke steen in de prullenbak te doen, toen een buurvrouw voorstelde de

spullen naar Lane’s bedrijf te brengen om ze te laten taxeren. De veilingmeester dacht aanvankelijk dat de grote steen bestond uit kubieke zirconia. Dit is een synthetische steen die vaak wordt gebruikt om diamanten te imiteren. Hij hield hem enkele dagen op zijn bureau, voordat hij het uiteindelijk door een diamanttester haalde en vervolgens naar Featonby’s in Londen gevestigde partners had gestuurd, meldt de Britse zender *BBC*. De heimelijke rijkdom-brenger werd later gecertificeerd door experts in Antwerpen, België. Dezen bevestigden dat het 34 karaat was. Hiermee werd het het waardevolste item dat de taxateur ooit had ontvangen. De diamant is getaxeerd op ongeveer 2.741.520 dollar. De diamant wordt opgeslagen in de juwelenvijk Hatton Garden in Londen, waar hij zal blijven tot hij op 30 november wordt geveild.

Eeuwenoude Maya-kano gevonden in zuiden van Mexico



Foto: Shutterstock

Mexicaanse archeologen hebben op het schiereiland Yucatán een vrijwel intacte houten Maya-kano ontdekt die volgens deskundigen mogelijk meer dan duizend jaar oud is. De zeldzame vondst werd gedaan bij voorbereidend onderzoek voor de aanleg van een treintraject in het gebied, waar nog veel bouwwerken van de Maya’s staan.

De kano werd gevonden in een ondergronds meetje, een zogeheten cenote, niet ver van de belangrijke en bij toeristen geliefde Maya-stad Chichén Itzá. Het bootje lag onderwater en

is zo’n 1,6 meter lang. Volgens het Mexicaanse Nationaal Instituut voor Antropologie en Geschiedenis (INAH) werd de kano mogelijk gebruikt om water mee te vervoeren of om offer mee in het water te leggen. Deskundigen schatten vooralsnog dat het vaartuigje uit de periode 830 tot 950 na Christus komt. In dat tijdperk liep het hoogtepunt van de Maya-beschaving op zijn einde, toen tientallen steden in het huidige zuiden van Mexico en Centraal-Amerika floreerden en de Maya-cultuur grote prestaties boekte op het gebied van wetkunde, schrijven en kunst.

Zelfmoord na foute uitslag examen

De 21-jarige Mared Foulkes ontving op 8 juli 2020 een e-mail van Cardiff University, waarin stond dat ze niet was geslaagd voor haar examen. Hierna pleegde de Britse farmaciestudente uit Menai Bridge, Anglesey, zelfmoord, meldt *BBC*. Echter is daarna uit onderzoek naar haar dood gebleken dat Foulkes ten onrechte werd verteld dat ze was gezakt en dus niet door kon gaan naar het derde jaar van haar opleiding. In de gewraakte e-mail met de resultaten stond echter niet dat ze wel geslaagd was voor een herkansing van het examen. De avond dat Foulkes de e-mail ontving, reed ze naar een brug in Noord-Wales, waar haar lichaam werd ontdekt. Haar testresultaat zou later bijgewerkt zijn naar een voldeende, maar het was te laat, meldt *Wales Online*. Tijdens de afronding van het onderzoek zeiden de ouders Glyngwyn en Iona Foulkes dat ze in ongeloof waren over

de ‘ingewikkelde en verwarrende’ manier waarop de universiteit met haar studenten omging, meldt *The Daily Post*. Lijkschouwer Katie Sutherland uit Noordwest en Noord-Wales zei dat het systeem van Cardiff University om studenten over hun resultaten te informeren verwarrend kan zijn. Ze drong er bij de universiteit op aan dringend verbeteringen te brengen, aldus *BBC*. Mark Gumbleton, hoofd van de farmacieschool in Cardiff, zei dat Fourek haar eerste praktische test op 26 maart deed als onderdeel van een module genaamd formuleringswetenschappen. Ze faalde, maar slaagde voor de herkansing op 24 april, wat ontbrak in de e-mail. Gumbleton noemde het e-mailsysteem de standaard-praktijk, maar voegde eraan toe: “Er zijn altijd lessen te leren.” De universiteit bevestigde het tragische ongeval en intussen haar medeleven getoond aan de nabestaanden.

Mishandelde Oekraïense beren in Ouwehands Dierenpark

Twee bruine beren uit Oekraïne zijn gisteren naar Ouwehands Dierenpark in Rhenen gebracht. De dieren, Ljalja en Malysj, zijn via een crowdfundingactie van stichting ‘Bears in Mind’ naar Nederland gehaald. Daar krijgen ze een beter bestaan na jarenlange verwaarlozing en mishandeling.

De stichting zet zich in voor mishandelde beren en probeert ze in semi-natuurlijke opvangcentra, zoals Het Berenbos in Ouwehands Dierenpark, een beter bestaan te geven. Met het geld dat de actie heeft opgebracht is ook het binnenverblijf van de beren opgeknapt.

Het 27-jarige vrouwtje Ljalja en het mannetje Malysj van 7 jaar kregen slecht voedsel en leefden in Oekra-

ïne in een soort speeltuin, in een klein vies hok met een betonnen vloer. In Het Berenbos in Ouwehands Dierenpark zijn al zeven beren. “Een beer schrok toen hij bij ons kwam van een struik. Die had ‘ie nog nooit gezien”, zei José Kok van het park vrijdag in *Op1* (NPO 1). Beren moeten volgens haar ook wennen aan de natuurlijke bodem waarop ze lopen omdat ze vaak alleen maar de betonnen vloer in hun hok gewend zijn.

In bijna dertig jaar tijd zijn in Rhenen ruim dertig beren opgevangen. De twee nieuwkomers gaan eerst een maand in quarantaine, die wettelijk verplicht is. Daarna worden ze voorzichtig en stapsgewijs losgelaten in Het Berenbos, waar ook een aantal wolven verblijft.



Foto: Shutterstock

Nederlanders blijven evenveel vlees eten

Het aantal Nederlanders dat vlees eet, blijft ook dit jaar weer nagenoeg gelijk, stelt *Natuur & Milieu* in de Vegamonitor. Ruim zes op de tien mensen omschrijven zichzelf als vleeseter, stelt de organisatie op basis van onderzoek onder bijna duizend respondenten. Volgens *Natuur & Milieu* schommelt het aantal vleeseters al jaren rond de 60 procent.

Ongeveer 3 op de 10 mensen zien zichzelf anno 2021 als flexitariër en eten minstens een dag in de week geen vlees. 3 procent eet wel vis maar geen vlees en nog eens 3 procent noemt zichzelf vegetariër. 1 procent van de ondervraagden is veganist. Gemiddeld eten Nederlanders 5,4 dagen per week vlees of vis, 1,3 dagen vegetarisch en 0,3 dagen veganistisch (dus ook zonder zuivel of ei). Mensen die vlees of vis eten, geven aan dat ze dat doen

omdat ze het bijvoorbeeld zo gewend zijn vanuit huis, of het is normaal voor ze om het met familie of vrienden te eten. Dorien Ackerman van *Natuur & Milieu*: “Het onderzoek laat zien dat het doorbreken van gewoontes ontzettend moeilijk is.” Het is volgens haar nu aan supermarkten en de overheid om te zorgen dat er iets gedaan wordt aan de vleespijzen. Er moet niet meer ‘gestunt’ worden met vlees en de milieuschade die vlees oplevert moet in de prijs worden verrekend, vindt Ackerman.

Het onlineonderzoek is uitgevoerd door Kantar, onder Nederlanders van zestien jaar en ouder die uit een database zijn gehaald van ongeveer 120.000 mensen. De groep is representatief als het gaat om leeftijd, geslacht, regio, sociale klasse en gezinsgrootte.

Lichten uit tijdens Nacht van de Nacht

In de nacht van zaterdag op zondag de ‘Nacht van de Nacht’ plaats. Tijdens dit jaarlijkse evenement doen honderden bedrijven en gemeenten in Nederland de lichten uit van gebouwen en reclameborden. Ook zijn er verschillende activiteiten in het donker.

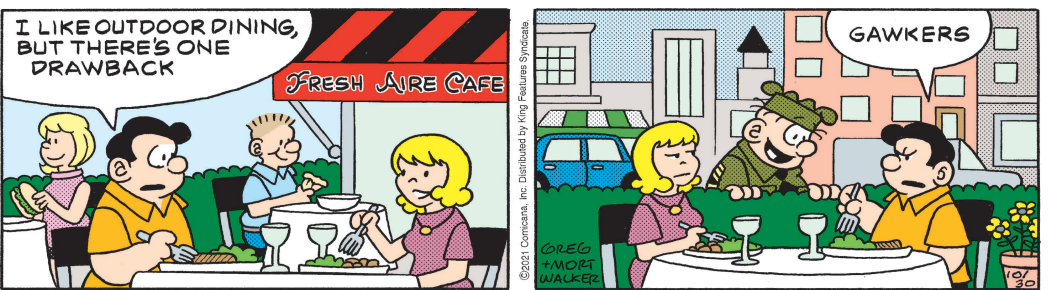
De Nacht van de Nacht wordt georganiseerd door natuur- en milieuorganisaties om aandacht te vragen voor lichtvervuiling. Onder meer de gemeenten Pijnacker-Nootdorp, Weesp en Deurne doen mee aan de actie. In bijvoorbeeld Utrecht gaan de lichten van brug-

gen en kerken uit. In het hele land vinden activiteiten plaats zoals lezingen, wandeltochten of sterren kijken.

Het evenement heeft meerdere ambassadeurs, onder wie astronaut André Kuipers en wetenschapsjournalist Govert Schilling.

Beetle baily

By Mort Walker



I LIKE OUTDOOR DINING, BUT THERE'S ONE DRAWBACK

FRESH AIRE CAFE

GAWKERS

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



WHHEEE! HERE GOES THE AIRPLANE!

WHHEE-- BLARGH!

SORRY ABOUT THE TARMAC.

GO RENT A CARPET CLEANER, FLYBOY.



Van de Zandschulp stunt tegen Roeblev en staat in halve finales

SINT-PETERSBURG — Tennisser Botic van de Zandschulp heeft voor het eerst in zijn carrière de halve finales bereikt van een ATP-toernooi. In Sint-Petersburg zorgde de 26-jarige Nederlander voor een daverende stunt door in de kwartfinales de als eerste geplaatste titelverdediger Andrej Roeblev te verslaan: 6-3, 6-4. De 24-jarige Rus is de nummer 6 van de wereld en al zeker van deelname aan de ATP Finals.

Van de Zandschulp verraste enkele weken geleden op de US Open, door als qualifier de kwartfinales te bereiken. Daarin moest hij het afleggen tegen de Rus Daniil Medvedev, die in New York doorstoomde naar zijn eerste grandslamtitel. Dankzij zijn zegereeks op de US Open schoot Van de Zandschulp de top 100 van de wereldranglijst in. Hij staat nu op de 69e plaats.

De Gelderlander moest in Sint-Petersburg ook kwalificaties spelen om het hoofdtoernooi te halen. Van de Zandschulp won deze week op het Russische hardcourt van Yoshihito Nishioka

uit Japan (6-2, 6-2) en de Amerikaan Sebastian Korda (6-2, 7-5). Met Roeblev trof hij gisteren de topfavoriet.

Van de Zandschulp serveerde sterk en brak de Rus voor het eerst in de vijfde game van de eerste set. Op 5-3 leverde Roeblev met een dubbele fout opnieuw zijn servicebeurt in en daarmee de set. Van de Zandschulp werd zelf gebroken in de derde game van set twee, maar op 4-3 voor Roeblev brak hij terug. In de volgende servicebeurt van de Rus sloeg Van de Zandschulp weer toe. Hij benutte zijn tweede matchpoint en staat nu

voor het eerst in de halve finales op het hoogste niveau. "Dit voelt fantastisch. Ik speelde een geweldige en slimme wedstrijd", zei de Nederlander.

In de halve finales neemt Van de Zandschulp het op tegen de Kroaat Marin Cilic, de nummer 35 van de wereld. "Hij stond vorige week in de finale in Moskou. Hij speelt geweldig, hij serveert goed en speelt heel agressief vanaf de baseline", zei Van de Zandschulp. "Het wordt een interessante partij." De andere finalist in Sint-Petersburg komt uit de partij tussen de Amerikaan Taylor Fritz en Jan-Lennard Struff uit Duitsland.

Oostenrijkse minister spoort tennisser Thiem aan tot vaccineren

WENEN — De Oostenrijkse minister van Volksgezondheid heeft toptennisser Dominic Thiem persoonlijk aangespoord zich te laten vaccineren tegen het coronavirus. Wolfgang Muckstein gaf hem dat advies, omdat Thiem dan zonder problemen kan meedoen aan de Australian Open, waar niet-gevaccineerde tennisers mogelijk worden geweerd.

Thiem, oud-winnaar van de US Open en de huidige nummer 9 van de wereld, liet eerder deze maand weten dat hij wacht op het nieuwe eiwitvaccin van de Amerikaanse producent Novavax, maar dat is volgens de mi-

nister niet snel beschikbaar. "Ik kan Dominic alleen maar adviseren zich te laten inenten omdat het vaccin dat hij wil pas in 2022 beschikbaar komt en er geen aanwijzingen zijn dat het vaccin meer voordelen heeft dan de huidige beschikbare vaccins", aldus Muckstein, die zei dat hij Thiem schriftelijk heeft uitgenodigd voor een gesprek. "Om al zijn onzekerheden weg te nemen."

De Australian Open zijn van 17 tot en met 30 januari. Er komen wisselende berichten naar buiten over de vaccinatieplicht, maar vooralsnog lijkt het erop dat tennisers die niet zijn ingeënt tegen het coronavirus, niet welkom zijn.

Triathlonbond kondigt vervolgonderzoek misstanden aan

ARNHEM — De Nederlandse Triathlon Bond (NTB) kondigt een vervolgonderzoek aan naar de sociale veiligheid op het nationaal trainingscentrum (NTC) in Sittard in het verleden. Aanleiding zijn de uitkomsten van het onderzoeksrapport naar huidige misstanden binnen het NTC.

Het tweede onderzoek richt zich op de verhalen die oud-triatleten onlangs naar buiten brachten en waarin zij spraken van psychische en fysieke mishandeling op het NTC. De oud-sporters vertelden dat de prestatiedruk ontzettend hoog was, met een sterke dwang om af te vallen. Triatleten hadden te maken met depressies, eetstoornissen, chronische pijn en zelfmoordneigingen.

De bond liet eerder dit jaar, op aandringen van een aantal topatleten en het Centrum Veilige Sport Nederland, al een onafhankelijk onderzoek uitvoeren naar de huidige sociale veiligheid binnen het NTC. Dat rapport is nu binnen, maar de inhoud maakt de bond nog niet bekend, meldt algemeen directeur Rembert Groenman.

"Het is van belang dat we dit proces met de grootste zorgvuldigheid doorlopen", zegt hij. "Ten eerste gaan we de directbetrokkenen van het onderzoek informeren. We doen dit bewust nadat alle atleten en coaches terug zijn uit Portugal en Abu Dhabi. Direct daarna informeren we ook de Triathlonraad. Aansluitend brengen we onze vervolgstappen breder naar buiten."

Een van die vervolgstappen is een onafhankelijk onderzoek naar mogelijke misstanden op het NTC in het verleden. "We weten nu hoe de huidige triatleten de situatie op het nationale trainingscentrum ervaren, maar de recente en zeer zorgwekkende signalen van oud-triatleten maakt een onderzoek naar de sociale veiligheid in het verleden noodzakelijk", aldus Groenman.

Schaatsster De Jong pakt 1e Nederlandse titel op 1500 meter

HEERENVEEN — Antoinette de Jong heeft voor het eerst de Nederlandse titel op de 1500 meter gegrepen. De 26-jarige schaatsster van Jumbo-Visma reed in een persoonlijk record van 1.53,20 minuten naar de titel. Ze bleef in een rechtstreeks gevecht Ireen Wüst nipt voor. De 35-jarige schaatsster van Reggeborgh kwam tot 1.53,48. Jutta Leerdam werd verrassend derde met 1.53,64.

De Jong dook met een sterke slotronde onder de tot dan toe beste tijd van Leerdam. Vorig jaar eindigde ze bij de NK Afstanden nog als tweede op de 1500 meter, achter Jorien ter Mors. De titelverdedigster eindigde nu met 1.54,65 als vijfde. Ter Mors moest in haar rit Irene Schouten voor laten. De

Noord-Hollandse van Team Zaanlander werd vierde in 1.54,14.

Leerdam opende haar 1500 meter snel met 24,74 seconden en lag zelfs met nog een ronde te gaan op het schema van het baanrecord van 1.53,10 van Wüst. In de laatste ronde moest ze tijd prijs-

geven op dat schema, maar ze dook ruim onder haar persoonlijk record.

Ook De Jong was sneller dan ze ooit was geweest op de 1500 meter. De regerend Europees kampioene all-round en wereldkampioene op de 3000 meter dook onder haar eigen persoonlijke record van 1.53,67 en versloeg Wüst met een betere slotronde. Haar winnende tijd was ook ruim sneller dan de 1.54,61 waarmee de Noorse Ragne Wiklund vorig seizoen in Thialf de wereldtitel pakte.



Antoinette de Jong

Packers dienen Cardinals 1e nederlaag toe door late interceptie



WISCONSIN — De Green Bay Packers hebben in de National Football League (NFL) van het tot dan toe ongeslagen Arizona Cardinals weten te winnen. Een late interceptie van Rasul Douglas betekende een 24-21 zege voor de thuisploeg.

Quarterback Kyler Murray gooide met nog twaalf seconden te gaan de bal diep in de endzone richting A.J. Green, maar hij rekende er niet op. Douglas lette goed op en ving

de bal fraai. Zo werd het een belangrijke avond voor de minder bekende Packers-spelers. Douglas werd slechts drie weken geleden aan de selectie toegevoegd toen het

team hulp nodig had. Sterker nog: de cornerback trainde eerder in het seizoen zelfs mee met de Cardinals. Green Bay (7-1) heeft nu zeven wedstrijden op rij gewonnen na de verloren seizoensopener. Arizona (ook 7-1) probeerde een record te vestigen voor de langste zegereeks aan het begin van een seizoen, maar in plaats daarvan evenaarde het het record uit 1974.

LOS ANGELES — Basketbalvedette LeBron James heeft zijn terugkeer bij Los Angeles Lakers opgesierd met 26 punten in de het duel uit de NBA met Cleveland Cavaliers. Hij loodste als topscorer zijn ploeg naar de winst met 113-101. Het was de derde zege voor de Lakers in dit seizoen. James miste de twee voorgaande wedstrijden vanwege een enkelblessure.



LeBron James bij rentree topscorer Lakers

Carmelo Anthony was ook op dreef bij de Lakers met 24 punten. Brooklyn Nets was met 105-98 te sterk voor Indiana Pacers. James Harden was de uitblinker bij de

Nets met 29 punten, 8 rebounds en 8 assists. Kevin Durant noteerde 22 punten en 11 rebounds. Miami Heat won met 114-99 van Charlotte Hornets en boekte zijn vierde zege

in vijf wedstrijden. De ploeg deelt in de oostelijke divisie de leiding met drie andere ploegen.

Jimmy Butler tekende voor 32 punten en 10 rebounds.

Winterstop van 2 maanden in Bundesliga voor WK voetbal 2022

FRANKFURT — De Duitse voetbalcompetitie krijgt volgend seizoen een winterstop van maar liefst twee maanden. Als eerste grote competitie in Europa maakte de organisatie van de Bundesliga bekend hoe het seizoen 2022-2023 er vanwege het winterse WK in Qatar uit komt te zien. De eerste seizoenshelft eindigt op 13 november 2022, de tweede helft van de competitie start op 21 januari 2023.

Het WK wordt normaal gesproken altijd in de zomer gespeeld, maar vanwege de enorm hoge temperaturen in de zomermaanden in Qatar heeft de mondiale voetbalfederatie FIFA het toernooi verplaatst naar de winter. Het WK is van 21 november tot en

met 18 december 2021. Dat betekent dat de speelkalender van vrijwel alle Europese competities moet worden aangepast.

Zowel de eerste als tweede Bundesliga ligt vanwege het WK twee maanden stil in de winter. De competitie in de tweede klasse begint al op 15 juli 2022, de hoogste afdeling start op 5 augustus. De laatste speelronde van de Bundesliga's is op 27 en 28 mei 2023. Een week later (3 juni) wordt de bekerfinale gespeeld.

den stil in de winter. De competitie in de tweede klasse begint al op 15 juli 2022, de hoogste afdeling start op 5 augustus. De laatste speelronde van de Bundesliga's is op 27 en 28 mei 2023. Een week later (3 juni) wordt de bekerfinale gespeeld.

De KNVB heeft nog niet bekendgemaakt hoe de Nederlandse voetbalcompetitie er volgend seizoen uitziet. Ook de Eredivisie krijgt vanwege het WK een langere winterstop dan normaal.